

# 聖言通訊

暨聖言資源中心二十週年紀念特刊  
SACRED LOGOS RESOURCE CENTER NEWSLETTER

致力實踐 建基聖言 Sound Application Grounded On Scriptures

主  
題  
文  
章

## 在活人之地得見恩惠

「聖言」二十週年感恩分享



◆ 賴若瀚牧師

(聖言講道研經學院院長)

我若不信在活人之地得見耶和華的恩惠，就早已喪膽了。要等候耶和華！當壯膽，堅固你的心。我再說，要等候耶和華！

(詩二十七13-14)

在聖言資源中心立會二十週年的感恩前夕，這兩節經文出現在我腦海中，讓我深得激勵！

美國前總統布希與第一夫人羅拉每年在寄出的聖誕賀卡上，都會附上一段經文。2001年，鑑於9月11日發生的悲劇，第一夫人羅拉決定更改賀卡上的經文。她選擇使用詩篇二十七篇13節：「我若不信在活人之地得見耶和華的恩惠，就早已喪膽了。」

大衛在遭遇仇敵攻擊、四面楚歌的時候，寫出了詩篇第二十七篇，其中以13-14節最能代表他當時的信念與心情。「活人之地」，簡單來說是活人居住的地方，意即我們的生活、工作與事奉的環境，是作

息、起居、飲食與活動的地方。「耶和華的恩惠」，是出於神對祂子民恩典的賜予，可以用物質或非物質的方式呈現。

主的恩典實在是數算不盡！二十年以來，有許多人陪伴我走過這恩典之路，「聖言」的顧問、董事、同工、學院老師、十步認證老師、義工與眾多的聖言之友，我們一同經歷、見證了神豐富的恩惠。心中雖有千言萬語，在這有限的篇幅中，我只能挑選一些比較有代表性的，與大家分享。

### 一. 在恩典中經歷——我「見」

在活人之地得見耶和華的恩惠。 (13a節)

活着是一種恩典，活在恩典中更加是恩典。神的恩典為生活與事奉增添姿彩，不然，人生只有黑白。

■ 轉第2頁

#### • 主題文章

在活人之地得見恩惠	封面
「聖言」二十週年感恩薈萃	/ 4
「聖言」二十週年賀辭專輯	/ 6
「聖言」近十年大事記 (2014-2023)	/ 8

#### • 十步釋經

從十步釋經到釋經講章(上)	
——講章：眼不見為信	/ 12
• 釋經講道	
文本驅動的講道	/ 16
• 聖言簡訊	
事工簡報	/ 3、27、29

#### • 特稿

淺談 ChatGPT 與十步釋經	/ 20
耶穌，主耶穌，求用我一生	/ 28
新書推介 + 課程表 (1至7月)	/ 30
「聖言」二十週年感恩聚會	/ 31
聖言講道研經學院：招生廣告	/ 封底

回顧二十年前，剛辭去神學院的教席，心中就是有一個神託付的夢想與使命，要藉着教導十步釋經法與釋經講道法，激勵華人教會與信徒「回歸聖言」。在開創期間，只有我自己孤身一人，挑着一擔「十步釋經牛肉麵」，到處擺攤，到現場煮給人吃。一晃就過了二十年了。

「聖言」感謝開創時的董事：關國瑞牧師、曾永光牧師、林良材長老、伍柏禎牧師的同行印證，加上多位諮詢顧問的鼓勵支持。又深得「大使命中心」王永信牧師的提攜，讓我們租用他們辦公室的一角。後來他們搬遷，亦帶着我們一同搬遷，直到我們購置了他們樓下的辦公室。因為是鄰居，大大小小的事都得到王牧師照應。

「聖言」第一次購置辦公室是在2008年。當董事會通過要購置的時候，我們的心是雀躍的。但畢竟是第一次購買，並沒有多大的把握。我與某位弟兄分享這事，他二話不說，就答允第二天奉獻總金額的百分之七十。當時我嚇了一跳，還以為自己聽錯。這筆奉獻是神的印證，同時成了我們的定心丸。

第二次購置辦公室是在2017年。當時因為樓上的大使命中心將要結束，他們的辦公室比我們大一倍有多，正好適合開辦「聖言講道研經學院」。在簽約至成交的四個月內，我們要籌集一百萬美元，壓力實在不小！美國、加拿大、休士頓、香港與菲律賓等各地，我走了一圈，得到不少聖言之友的奉獻支持。感謝主，在四個月內就籌足所需，不必貸款。

這二十年，年年都在恩典中度過，經費從來沒有缺乏，正好印證戴德生所說：「按神的心意作神的工作，必不缺乏神的供應。」感謝主！

## 二. 在恩典中奮鬥 —— 我「信」

我若不信在活人之地得見耶和華的恩惠……  
(13a節)

大衛藉着一個負面假設的詞句組合：「我若不信……就早已喪膽了」，帶出強而有力的信念：神是真實可靠的。

在這二十週年的感恩日子裏，要記念另一位屬靈長者麥希真牧師。「加拿大聖言分會」在2014年成立的時候，他鼓勵我們要像馬丁路德一樣，帶動

第二次「回歸聖言」的運動。一聽之下，我們受寵若驚！繼而心想，這豈不正是「聖言」成立的異象嗎？先不說要做甚麼轟烈的大事，只要信心能像芥菜種一般，從周邊的範圍開始產生成果，這已經讓我們心滿意足了。

五年前我們建立「聖言講道研經學院」，是另外的一次信心操練。一直以來，提升傳道者講道的水準，是我心中的負擔。早在2009年12月，我在《今日華人教會》這刊物上發表了一篇〈華人神學教育的回顧與前瞻〉的文章，我的負擔可見於其中一段話：

看今日華人神學教育的走勢，我心中有一份強烈的擔憂，因為神學教育的重點與實際工場的需要似乎有一段距離。神學院本來要訓練「廚師」，但訓練出來的多是「營養師」；本來要訓練能治病的「醫師」，卻出了不少「病理學家」……。我不是說華人教會不需要學者，但基礎神學教育(如神學學士與道學碩士等)基本目的乃為了訓練牧者、傳道者與宣教士，而高層次的學術研究應該在……更高學位課程(如神學碩士與博士等)中去進行。

感謝神，聖言講道研經學院憑信心經營了五年多之後，已有三屆碩士畢業生共七位，「七門課」畢業生七位；十步認證老師十六位。再加上「聖言中心」以前所訓練的，在美國、香港與加拿大三區，共有認證老師超過一百位了。

## 三. 在恩典中祈盼 —— 我「不喪膽」

我若不信在活人之地得見耶和華的恩惠，就早已喪膽了。  
(13b節)

因為有神恩典的伴隨，我們可以在恩典中看見，在恩典中相信，更可以在恩典中祈盼。

2021年7月，我們家的幾個孩子回灣區相聚。女兒 Alice 再次提醒我，過了退休年齡，就不要經常打拼作 Start Up。她鼓勵我儘早找接班人，「聖言」的重點要放在事工的異象上，而不是我個人身上，以免事工隨着我的退休而式微。

被她一言驚醒，接下來的幾個月，經董事會通過，我們籌備要進行一次「整體策略重整計劃」

(Strategic Planning)。感謝主，預備了楊陸屏弟兄主導，借重他營運公司的行政經驗，加上正規的神學訓練與「十步釋經」的訓練，是神差派給我們的最佳主導人選。(有關整體策略重整的成果，在2022年8月的《聖言通訊》中已有說明。)

從整體策略重整衍生了一個前瞻性的嘗試，就是成立「聖言專案小組」，專門探索在這科技發達的社會中，如何面對新的浪潮，將「十步釋經法」透過科技的適當協助，將它電子化，卻又不完全取代信徒當盡心擺上的努力，達到「十步為本，步步為營」，更有效地讀經和釋經。(有關這「專案小組」過去一年的研發與進展，在本期《聖言通訊》有專文詳細解說。)

另外，在重整過程中，我們得眾多「聖言之友」對《十步釋經法》的回饋。正面的認為它是一個有系統的研經法，不用假借參考書，能直接從經文中領受資訊。然而，亦有回應說《十步釋經法》較注重理性分析，需要提供對經文的默想，作為補足。因此，經過一年多時間作出增訂，加上對工具書與參考書的更新，以期追上時代，在這二十週年感恩之際，特別推出《新編十步釋經法》的電子版，日後可有實體版面世。

「聖言」從開始的一個人，到現在有同工全職五人，半職六人。從開始挑着擔子，到處擺賣「十步釋經牛肉麵」，到現時有自己的「店鋪」，還有香港與加拿大的分會；又從第一年的八萬美元的寥寥預算，到現時的八十萬美元。我們深知這「回歸聖言」的運動若要持續，就必須傳承，找合適的接班人。人可以遷移他去，但神的工作不能片刻停止。領導學的前輩麥斯威爾(John Maxwell)曾說：「既有的成就若不能傳承，不能廣續，是徒然與遺憾。」(Success is not complete without a successor) 我們祈求神為「聖言」預備下一代領袖，深信一切都在主的手中！

## 結語

詩人在結束時說：「要等候耶和華！當壯膽，堅固你的心！我再說，要等候耶和華！」(詩二十七14) 讓我們等候神施行更大的作為！看聖靈的風如何吹，看聖靈的浪如何走，我們就鼓浪前行，直攀高峯。✚



## 美國聖言

### 2023年下半年

2023年常聞極端天氣帶來的災害和影響，世界的政經環境更瀰漫硝煙與陰霾。10月份中東再激起戰火，而俄烏戰爭爆發近兩年，至執筆之際仍未見可以平息。這一切讓我們想到保羅對末後日子的提醒(提後三1-5)，也更謹記主再來的應許實現之前，必須把握機會作主的工！

### 一. 聖言講道研經學院

#### 開辦課程

#### 2023年8~9月

- 十步釋經法 I：基本原理(王志良長老)
- 釋經講道法 I：基本原理(賴若瀚牧師)
- 新約希臘文入門(黃儉昌牧師)

#### 10~12月

- 「十步釋經法 II：特別文體釋經」(賴若瀚牧師)
- 「釋經講道法 II：新約書信釋經與宣講」(黃儉昌牧師)
- 先知書的釋經與宣講(蔡金玲博士)

#### 學院早會

- 8月19日 開學培靈會(賴若瀚牧師)
- 9月9日 做個高情商的傳道者(程陽杰長老)
- 9月23日 如何應付不公平的待遇(黃儉昌牧師)
- 10月21日 作錢財的好管家(舒瑞允長老)

#### 聖言講道團契

- 8月1日 舒瑞允長老主講「我如何從十步釋經預備釋經講章？」(國語)
- 9月25日 賴若瀚牧師主講「利未記宣講之鑰」(國語)

主  
題  
文  
章

同心興旺

感謝神

## 「聖言」二十週年感恩薈萃

頌讚

感恩

求主使用

### 「聖言」二十週年感恩 林良材長老（美國聖言董事會主席）

感謝神，「聖言」成立已經二十週年了。回顧神一路的帶領與供應，心中充滿了感恩。「聖言」成立之初，我就受邀加入了董事會，與賴若瀚牧師、師母、其他董事以及同工們一起配搭事奉，走過這條並不容易的道路，而在整個過程中，自己也領受了造就與成長。

「聖言」幾乎是從零開始的。除了人——就是賴牧師、師母、五位董事與幾位義工，我們甚麼都沒有。但大家都認同賴牧師的異象：教導聖徒清楚明白並且實踐神的話語——也就是「致力實踐，建基聖言」，我們都願意為這個異象而努力。

賴牧師的熱忱與他對真理的執着——以嚴謹但實用的「十步釋經法」來理解神藉着聖經所要傳達給人的信息，吸引了不少人願意與他同工，奉獻金錢、時間、精力來共襄盛舉，成立「聖言資源中心」。我感到這是神賜給賴牧師獨特的恩賜。

在主的帶領下，「聖言」舉步邁進，事工逐漸推展，不但在美國本土，也到了香港、加拿大與亞洲地區。我們也有了屬於自己的地方，2017年底，我們買下了原屬「大使命中心」的辦公室，因為賴牧師與何崇謙牧師看到成立聖言講道研經學院的需要。

整個事件的進行十分順利。這件事讓我學習了一個信心的功課：只要是合神心意的事，我們就放膽向神求，祂必會成就。2018年，「聖言釋經講道學院」成立了，我們的事工又向前推展了一步——在造就聖徒之外，也能夠造就神的工人。

願主賜福、帶領「聖言」前面的道路，興起下一代接棒的人，使「聖言」對十步釋經和釋經講道的異象，能夠繼續下去！

### 感恩之言 曾永光牧師（聖言資源中心董事）

為廿年來神不斷引領，賜下異象、信心、同工和一群盡心竭力支持「聖言」的弟兄姊妹，我要向神獻上無比的頌讚！

在這彎曲悖謬、黑白顛倒、真理混淆的世代，信徒愛享安逸、甘願平庸之際，祈願「聖言」能逆流而上，扶助教會，裝備信徒：愛道、明道、行道，同心興旺福音。

## 二十週年感言 舒瑞允長老（聖言資源中心董事）

感謝主，2011年，祂帶領我加入「聖言」學習和教導「十步釋經法」，讓我在耶穌基督的「恩典和知識上有長進」。藉着「聖言」二十週年的機會，我要數算神的恩典：第一，十步釋經法最好用的地方就是釋經講道，因此讓我在這方面多有學習；第二，十步的結果很容易轉化為小組查經材料，自2017年以來，有機會成立寫作團隊，累計曾有26位參與，其中約有十位受訓練為十步認證老師，並已完成135篇小組材料，供眾教會使用；第三，2018年，賴牧師邀請我加入董事會。去年的策略重整，讓我更清楚「聖言」是走在神的旨意裏。願一切榮耀歸給祂。

## 肩負使命 奮勇前行 王志強牧師（加拿大聖言代理總幹事）

「美國聖言資源中心」的成立只為一個異象，為激發信徒愛慕神的聖言，與教牧同道攜手互勉，在講台上按正意分解真理的道，在這時代肩負起這重要使命。但願神堅立「聖言」成為時代的燈塔，在末世黑暗的時刻，以聖言去照亮人心；在這假道橫行，充斥着各種異端邪說的時代，喚醒教會以「神的聖言」撥亂反正。感謝神給賴若瀚牧師的異象，二十年的悉心擺上，栽培了不少信徒，建立和造就不少的傳道和教牧領袖。

感謝神讓我成為「聖言」的一分子。神的話語確實寶貴，大衛說神的話比精金可羨慕，比蜜甘甜，又甦醒人心(詩十九10)。能參與這神聖的職事，是我的榮幸！

「加拿大聖言」必以「美國聖言」為先驅為榜樣。我們必會並肩同行，雖在不同的地方，但卻持守同一的異象，努力不懈推動十步釋經、激勵教牧及信徒領袖按正意分解真理的道，鼓勵眾教會夥伴同行，一同回歸聖言；無論任何環境，或順或逆，都帶着堅毅的信念，為神的真道繼續奮勇前行。

## 感謝神話語的能力 王志良長老（香港聖言總幹事）

「聖言」成立二十週年，實在感恩！感謝主使用「聖言」在不同地方推動釋經法和釋經講道，以致很多信徒經歷神話語的大能與提醒。

兩個畫面浮現眼前。

十多年前，我參與賴若瀚牧師在香港一個教會的釋經訓練。當時賴牧師使用路加福音第十章有關馬大與耶穌的五節經文作示範。經文太熟悉了，我心裏沒甚麼期望。但很奇妙，當賴牧師幫助我們仔細觀察經文，思考其中的問題與真理後，我與眾肢體都很驚訝，從很熟悉的經文經驗到不一樣的能力與提醒。這開始了我對釋經法與「聖言」異象的重視，也開始了我在香港「聖言」的學習與事奉。

幾星期前，我與神學院中一些正在學習十步釋經法的學生傾談。有同學說，每星期她都很期待這門課，因為這釋經法讓她對神話語有很深刻的新領會，與以往多年讀經很不同。每星期她都很期待：這次會學習甚麼經文呢？對神話語會有甚麼新的領受呢？其實類似的話，我在不少「聖言」的講道訓練中從傳道者口中也聽到。每次聽見，我內心只有感謝主，讚歎神話語的能力，也更深信「聖言」異象的重要。

求主繼續使用「聖言」，賜福眾教會，讓人經驗聖言的能力，生命得造就！

「你的言語一解開就發出亮光……」(詩一一九130)

# 「聖言」二十週年 賀辭專輯



耶和華果然為我們行了大事！「美國聖言」邁進第二十年了，從當年一人孤軍作戰、租用一個房間開始，到今天有購置的辦公室和同工團隊，以及許多同行者——「聖言之友」；從昔日獨沽一味的「牛肉麵」，到如今百花齊放有講座、研習班、訓練、讀經營等；更分別於2011年及2014年在香港及在加拿大成立分會。實在為「聖言」從無到有、從小到大，經歷神豐盛的恩典而讚美主！期盼「聖言」在未來的年日，更能幫助教會與信徒回歸聖言、建基聖言，榮神益人。

► 陳賜得弟兄 (加拿大聖言董事)

認識賴若瀚牧師有三十年之久。賴牧師和師母是我屬靈的良師益友：我剛出來傳道時，邀他來基督之家第三家教導弟兄姊妹帶領查經。我後來教導信徒，也不時使用《十步釋經法》一書的材料……。去年蒙他提拔，成為聖言講道研經學院的講師！

願神繼續祝福「聖言」，末後的祝福和榮耀，遠超從前！

► 黎廣傳牧師 (基督之家聯合禱告訓練中心主任)

創十步  
守初心  
堅異象  
力教學  
大蒙恩  
多果子  
廣影響  
更上樓

► 李列泉長老 (基督之家第六家長老、十步釋經法認證老師)

「聖言」十週年紀念時，我在特刊中曾奮筆寫下當時的祝願：「願神不斷賜福『聖言』，讓下一個十年，恩上加恩，福杯滿溢！」(頁17)

如今在「聖言」二十週年之際，再次提筆。除了感恩，還是感恩；除了稱謝，還是稱謝！因為神在過去二十年，除了不斷擴張「聖言」的事工，也格外恩待參與「聖言」的人和靈魂。

大哉，神榮耀的恩典是值得稱讚的！願神繼續賜福「聖言」，讓「聖言」將來的光景勝過先前的光景，將來的喜樂大過先前的喜樂，將來的歡呼必高過先前的歡呼！

► 馬利軍弟兄 (十步釋經法認證老師)

衷心為「聖言」二十年所作的成果，獻上感恩和祝福。

賴牧師領導同工服事成果的辛勞，堪作我們的榜樣和鼓勵。可用五個字來描述：

勤——對諸多「聖言」事工，同工們不辭勞苦，僕僕風塵，馬不停蹄，到處奔走。

快——識時務，曉得抓緊機會。

敢——敢斷事。敢者在困難中看見機會。

精——把聖工盡心、盡力地作得盡善盡美，有如馨香之祭獻給主。

穩——對人、事、物和環境有把握，成熟，老練，胸有成竹，平心靜氣。

最後恭祝「聖言」：如鷹展翅上騰，奔跑行走不困倦；百尺竿頭，更上層樓。

► 陳道明牧師 (美國聖言諮詢顧問)

廿載事工傳真道，  
十步研經沐神膏。  
迎風奮揚聖言播，  
賡續前航始目標。

► 致遠 (匯點教會會友、十步釋經法認證老師)

「聖言」，  
在末世逆境中走過了二十載，  
造就無數基督的精兵，  
竭力擴展神的國度。  
向着前面標竿直跑！  
榮耀歸於主！

► 余琮珠姊妹 (匯點教會會友、十步釋經法認證老師)

恭賀「聖言」蒙神賜福二十年。感激「聖言」多年來祝福眾教會和信徒。我也是其中一位受栽培而獲益不淺的十步認證老師和聖言學院的證書畢業生。「聖言」的牧者老師不辭勞苦地裝備學生，將神的恩典滿滿地澆灌在學生的生命和事奉中。我曾參加「聖言」的教會歷史探索團，豐富的行程讓我擴闊眼界，從遊覽中學習。祈盼神繼續重用「聖言」，不斷訓練倍增神榮耀國度的生力軍。

► 趙婉莉姊妹 (聖言講道研經學院畢業生、十步釋經法認證老師)

聖經本是神話語  
言簡意繁見真章  
資深良牧善啟發  
源遠流長證古今  
中正不阿傳主道  
心繫聖言二十年

► 招世超牧師 (匯點教會創會牧師)

感謝神！聖言講道研經學院在釋經與講道的事工上，為眾教會裝備人才，在教會中顯明了它的貢獻，並結出許多豐碩的果實。願神繼續賜福「聖言」的事工，藉着傳授正確的釋經原則、教導如何掌握經文的解釋，使人能按着正意分解真理的道；好讓神的話，就是那能激勵人心的生命之道，在這彎曲動蕩的世代中被傳講開來，叫凡聽見的人心靈得飽足。

► 蔡金玲博士 (聖言講道研經學院客座講師)

過去二十年在「聖言」學習了「十步釋經」和「釋經講道」，收穫極大，打下了神學的基礎；及後有機會到海外做了六年的聖經書卷釋經培訓，開闊了視野，幫助我在教會的服事，這是神極大的恩典。

非常感謝賴牧師和「聖言」老師的教導。在此祝賀「聖言」二十週年，願這美好的事工繼續裝備造就更多神國的人才，榮耀主名！

► 羅復昌長老 (山景城基督徒會堂長老)

恭賀「美國聖言」過去廿載致力推動神的聖言於人心中，願基督的愛繼續感動人心投身「聖言」。

► 劉愷鴻弟兄 (基督教會中心堂執事)

欣逢「聖言」二十週年，感謝主藉着賴牧師帶領「聖言資源中心」及「聖言講道研經學院」的同工團隊，培育無數優秀的屬靈領袖。以文字、講道、媒體鞏固教會的根基，讓聖道運行在人心，使世界各地的華人教會得到研經與講道資源的供應。

求神繼續賜福並擴展「聖言」的事工，大大使用同工栽培更多神國的人才。

► 孫雅各牧師 (種好種基金會會長)

舊約聖經視二十歲為一個可以承擔責任的年齡。不論數點獻祭人口（出三十一4，三十八26）、出外爭戰勇士（民一，二十六2；代下二十五5）、擔任聖殿聖職人員（代上二十三24、27；代下三十一17；拉三8），或統計人口（利二十七3），都以滿二十歲的來計算。

「美國聖言」成立了二十年，也是可以承擔更大責任之年。但願過去主恩伴隨的二十年，能成就未來二十年更上一層樓的服事，繼續提升華人釋經和講道事工的質素，造福眾教會！願主恩上加恩，力上加力！

► 倫思學牧師 (聖言講道研經學院特約講師)

恭喜「聖言」！賀喜「聖言」！二十週年神的恩典滿滿！

教導聖言！榮神益人！所走路徑都滴下脂油！

► 吳蕙萍姊妹 (十步釋經法認證老師)

主  
題  
文  
章

# 「聖言」近十年大事記 (2014-2023)

- 賴若瀚牧師透過 WebEx 的遠程教學，協助美東及加拿大兩個教會合辦十步釋經法認證教師訓練，共約40人參加
- 舉辦國粵語兩團的「聖地靈修學習團」
- 與匯點華人教會合辦第一屆粵語讀經營
- 舒瑞允長老5月以義工身分擔任「聖言」美國南區主任
- 出版《浪子先知——約拿書十步釋經研讀》



- 1月首次舉行「聖言」國際董事策略會議
- 2月與基列聖經教會合辦第一屆灣區國語讀經營
- 4月與大使命、角聲、中信等合辦研討會，大會主題為「主耶穌快再來，你準備好了嗎？」
- 春季舉辦國語及粵語的「釋經講道進深課程」
- 5月舉辦使徒腳蹤考察團
- 北美十步釋經法認證老師達到15位
- 成立專為亞洲同學開設的「聖言學院」，特別注重釋經法及釋經講道培訓
- 出版《現今的機會——以斯帖記十步釋經研讀》
- 年終感恩會，董事、同工、義工等相聚分分享



- 3~4月舉辦歌羅西書十步釋經法進深訓練
- 4月30日~5月13日與加拿大「聖言」合辦「聖地靈修學習團」
- 8月15日舉辦「釋經講道研討會：如何提取聖經敘事的藝術元素」
- 10月28-30日在基列聖經教會主辦國語「彼得前書」讀經營
- 11月29-30日舉行「聖言」董事退修會
- 拓展在亞洲的宣教培訓事工，開辦「從釋經到講道」證書班，包括七門釋經與講道的課程
- 何崇謙牧師加盟，擔任「聖言」副會長，專責訓練事工
- 出版《回眸聖言：十步文萃》、《問與切5：生活難題解答之三》、《活『道』聖言——釋經講道文集》



2014



2015



2016



編按：如欲瀏覽「聖言」頭十年（2004-2013）的大事記，  
可登入本中心網頁「聖言通訊」項：《十週年紀念特刊》頁12-13。

- 4月2日舉行香港分會成立五週年感恩會，王志良傳道就任總幹事
- 4月18日~5月1日舉辦「教會歷史探索團」
- 開始十步論壇，鼓勵十步釋經法認證老師及「聖言」同工在一個固定的交流平台上練習十步釋經
- 「聖言」與德州曉士頓西區中國教會合作，引進「活道課程」
- 沈有方牧師5月底離任
- 籌辦「聖言講道研經學院」，並預備購置原來的大使命中心為校址
- 出版《教會歷史探索團行程手冊2017》、《活潑的盼望——彼得前書十步釋經研讀》



- 為「聖言講道研經學院」裝修院舍，編制課程：開辦七門課證書課程、講道及研經碩士學位課程
- 4~5月舉行兩次新院舍開放日及特別聚會：「此生不枉過——傳道書現代詮釋」
- 4月25日~5月7日舉辦「聖地進深靈旅」
- 8月20-21日舉辦「釋經講道進深研討會：敘事文的宣講」
- 8月舉行兩次「從馬丁路德的宗教改革看現今教會的敬拜」講座，並設多個遙距轉播站
- 9月8日舉行「聖言講道研經學院」成立禮及開學禮
- 10~12月舉辦查經組長訓練班，以十步釋經法研讀「摩西生平」
- 舒瑞允長老加入為「聖言」董事
- 出版《耳目可傳之道：宣講與藝術》



耳目可傳之道：  
宣講與藝術

### 聖言中心

- 2、3月舉行兩次「十步釋經法認證老師」訓練及評審
- 3月2日舉行聖言資源中心15週年感恩講座
- 3月12日舉行「十步釋經法認證老師團契」
- 4、5月與「聖言學院」合辦講座，講題為「啟示錄的情與思」
- 6月4-16日舉辦「教會音樂與藝術之旅」
- 9~12月舉辦「以弗所書十步查經組長訓練」

### 聖言學院

- 開辦七門課證書課程、講道及研經碩士學位課程
- 7月8-11日與加拿大華人神學教育協會以「天啟文學」為主題，合辦「講道進深研討會」
- 9月7日 開學禮及培靈會
- 余萃平牧師、鄭博信長老於5月加入為「聖言」董事
- 12月15-16日舉行國際董事同工交流會
- 出版《樂情畫意漫歐遊行程手冊》



2017



2018



2019

### 聖言中心

- 3月開始在「聖言」網站與群組發放靈修材料：「疫情下的心靈加油站」
- 3月7日舉辦「建造神的家——哈該書讀經日營」，開始網上與實體同步聚會
- 5月9、16日與加拿大「聖言」合辦網上講座，講題為「從啟示錄看疫情與末日災難」
- 10~12月舉辦查經組長訓練班，以十步釋經法研讀「路加福音」
- 感恩異象分享晚會：「在動蕩世代中作神榮耀的守望者」，因疫情緣故，在12月6、13日下午遠程舉行

### 聖言學院

- 因着疫情，聖言學院轉為網上教學。報讀課程、講座的學員人數不但沒有減少，反而有所增加，奉獻支持也沒有減退
- 講道團契每兩個月一次定期聚會。5月開始轉為網上進行
- 6月20、27日舉辦中國文化公開講座



### 聖言中心

- 3月6、13日舉行「十步釋經法認證老師訓練」
- 5月1、8日在網上舉行「猶大書讀經日營」
- 9~11月舉行「十步查經組長訓練——帖撒羅尼迦前書」
- 12月4、5日舉行「年終感恩異象分享會」，講題為「生命的轉折、轉型與轉向」
- 網上靈修系列「疫情下的心靈加油站」持續了一年多，至2021年10月底告一段落

### 聖言學院

- 繼續使用網上平台，開辦七門課證書課程、講道及研經碩士學位課程
- 每週在聖言 YouTube 平台播放講學與講道視頻
- 講道團契繼續以國粵語相間，每月舉行一次聚會
- 5月22日舉行第一屆畢業禮，畢業生有：碩士班2位、七門課講道證書2位、「聖言中心」十步釋經法認證老師3位
- 董事會6月決定今後中心及學院繼續以網上方式舉辦課程及聚會
- 8月決定進行「事工策略重整計劃」(Strategic Planning)，得美、加、香港等地區的「聖言」辦公室協助，向「聖言之友」發出問卷收集意見
- 副院長兼教務主任何崇謙牧師5月底退休。黃儉昌牧師於6月15日起擔任教務主任



2020



2021



- 「事工策略重整計劃」完成後，訂定了多個方案，包括書籍出版、認證老師動員、夥伴教會合作等事工。並在3月27日舉行網上發佈會，公開報告「事工策略重整計劃」的結果

### 聖言中心

- 1~2月舉行「聖言共享小組查經」，查考彼得前書
- 3月19、26日舉行認證老師評審
- 4月11日舉辦「夥伴計劃」分享會
- 4月30日，美國與加拿大認證老師重聚日，招聚認證老師投入參與三階段訓練
- 8月開始與教會進行「夥伴計劃」，安排認證老師為灣區不同教會舉辦三階段十步釋經法訓練
- 9月10、17日：「腓利門書讀經日」
- 10~12月舉行查經組長訓練班(選讀列王紀)

### 聖言學院

- 繼續使用網上平台，開辦七門課證書課程、講道及研經碩士學位課程
- 下半年開始，美國和加拿大「聖言」輪流負責「講道團契」(國、粵語)
- 5月21日聖言學院舉行第二屆畢業禮。畢業生：講道碩士3位，講道及研經七門課證書3位。獲頒「十步釋經法認證老師」證書共10位
- 5月23-26日，與加拿大「聖言」合辦「IGNITE 釋經講道進深研討會2022」，主題為「不要滿足於旁枝的亮光」。約300多人參加
- 8月20日，開學培靈會，主題為「沒有器皿，油就止住了」
- 12月3日年終感恩分享及講座，講題為「E世代科技與解經」
- 許沛恩傳道1月起轉為全職同工，擔任聖言中心主任
- 12月12-13日聖言國際董事同工舉行交流退修會



### 聖言中心

- 繼續2022年推動的「夥伴計劃」：1~6月新加入的教會有兩所，完成第二階段訓練的教會有四所
- 3月19、26日舉行認證老師評審
- 8月5日舉行直播座談會：淺談 ChatGPT 與十步釋經
- 9月22日舉行參加夥伴計劃的認證老師重聚日
- 9~11月舉行查經組長訓練班(提摩太前書)

### 聖言學院

- 黃儉昌牧師1月1日起擔任副院長兼教務主任
- 5月20日舉行第三屆畢業禮。畢業生：碩士科3位，七門課證書4位。獲頒「十步釋經法認證老師」證書13位
- 5月22-25日美國「聖言」與加拿大「聖言」聯合舉辦「IGNITE 釋經講道進深研討會2023」，主題為「讓信息找到落腳之地——釋經講道與應用」。參加者八成來自北美，二成來自亞洲及其他地區
- 疫情後首次復辦「聖地靈修學習團」，4月17-30日共150人暢遊以色列
- 「聖言」的 YouTube 平台在4月底已超過5,000位訂閱者，比去年年底增加了一倍
- 出版《燃亮講壇——聖言釋經講章集》與《講道的願景》



2022



2023



## 從十步釋經到釋經講章(上)

# 講章：眼不見為信

✦ 舒瑞允長老 (美國聖言董事 / 特約同工)

前言：筆者自從學習了十步釋經，每次講道必先將經文做十步釋經，然後才轉化成一篇釋經講章。此預備講章的過程，可參考賴若瀚牧師著《食經講道》一書的第肆部。去年8月筆者有機會在聖言講道團契分享自己的一個實例。應團友要求，茲將內容借《聖言通訊》之一角發表。但因字數過多，本期先分享講章的濃縮版。下期再分享十步釋經的轉化過程。為方便與下期內容串聯，本講章的每分段尾都加上編號。

經文：約翰福音四章46-54節

### 引言

【破冰——我們的兒子發高燒的故事。】 約翰福音四章43-54節記載了一個人，他的兒子也是發高燒(52節)，聖經說他快要死了(47節)。我想，他的情況比我們孩子的要嚴重得多。當時可沒有醫院，也不能送急診，也沒有現代的醫學。這個人可以說束手無策。<sup>1</sup>

### 一. 超越眼見為信的迷思 (約四46-48)

<sup>46</sup>耶穌又到了加利利的迦拿，就是他從前變水為酒的地方。有一個大臣，他的兒子在迦百農患病。<sup>47</sup>他聽見耶穌從猶太到了加利利，就來見他，求他下去醫治他的兒子，因為他兒子快要死了。<sup>48</sup>耶穌就對他說：「若不看見神蹟奇事，你們總是不信。」

#### A. 絕望產生信心

當時加利利的王是希律安提帕，施洗約翰就是被他殺的。這位「大臣」，或譯作「貴族」，在希律手下當高官，一定是呼風喚雨，甚麼也不缺。平

時只有人來求他，他不需要去求人。但是，我們的人生，無論貧富，都會遇見自己解決不了的問題。疾病和死亡，也從來不分老幼。大臣雖有財有勢，卻沒有辦法救自己的兒子。所以47節說「他聽見耶穌從猶太到了加利利，就來見他，求他下去醫治他的兒子」。<sup>2</sup>

「求」字原文的意思，就是像乞丐一樣的求，所以 *NIV* 譯作 *begged* (乞求)。可見他如何謙卑。人在困境中才懂得謙卑。他是王宮中的高官，耶穌卻是鄉下的窮木匠。兩人的社會地位懸殊，他卻來求耶穌，說明他心中的需要、焦急、無奈。<sup>3</sup>

人往往是有了需要才來找耶穌。這是一種由需要產生的信心，有人稱它為「絕望的信心」。說起來，我們很多人信主，不也是這樣開始的嗎？加爾文說：「我們認識基督，因為先認識祂的恩典。」<sup>4</sup>

#### B. 信心產生積極的行動

46節說，大臣住在迦百農，在加利利海邊。那時耶穌正在迦拿，位於內陸的山地。這兩個地方今天還在。你只要Google一下，就發現兩者之間的山路最短要20英里。但因加利利海位於海平面下約700英尺，所以從迦百農上到迦拿需要上坡，旅途更久。按現代的路況，Google Map說走路需要7至8小時多。古時一定要走更久。大臣來請耶穌，很可能坐馬車，馬車一天可跑23至35英里<sup>2</sup>。所以大臣花了大半天甚至一整天的旅途。將心比心，你會離開一個垂死的親人，來回花兩天的工夫去找這位醫生？萬一兒子死了，你見不到他最後一面呢？你不會這樣做，除非你相信這位醫生。這說明大臣對耶穌已經有了一點信心。【例證1：慕道友來教會找不到停車位的故事。】<sup>5</sup>

### C. 真信心必須超越「眼見為信」

47節說大臣請求耶穌和他一同下去迦百農。他以為耶穌的能力受空間的限制，必須長途跋涉，來到病人身邊，有一個看得見的動作，例如摸一下病人，呼喊這病人的名字，才能醫治他的兒子。不但如此，下文49節還說：「趁孩子還沒有死」。他以為耶穌也受時間的限制。他不知道孩子即使死了，耶穌也可以叫他活過來(約十一43)。但是根據他聽到耶穌的事，和他當時對耶穌的認識，這樣的邀請，似乎是合理的，但這是「眼見為信」的信心。耶穌要他超越這樣的信心。<sup>6</sup>

從48節可見，耶穌沒有馬上答應他的請求，反而說了一句責備的話：「若不看見神蹟奇事，你們總是不信。」這話有點奇怪。耶穌對「他」說，是單數。但是耶穌的話裏說「你們」總是不信，是複數。那麼，「你們」是指誰呢？應該包括大臣和旁邊圍觀的加利利人。<sup>7</sup>

加利利人不信甚麼？這是一個很重要的問題，答案就在44節。44節是約翰福音作者的評語，「因為耶穌自己作過見證說：『先知在本地是沒有人尊敬的』」。從上下文看，「先知」指耶穌自己，「本地」應該指加利利，與耶穌剛才離開的撒馬利亞相對<sup>3</sup>。但是，耶穌說「沒有人尊敬」是甚麼意思呢？<sup>8</sup>

耶穌可能不止一次說過這話(參太十三57；可六4；路四24)。按路加的記載(路四16-21)，有一次耶穌回到家鄉，在安息日進了會堂，有人把以賽亞書交給祂，祂就打開，找到一處寫着說：「主的靈在我身上，……報告神悅納人的禧年。」這是以賽亞對彌賽亞的預言。彌賽亞的希臘文就是「基督」，有時被稱為「神的兒子」。耶穌對他們說：「今天這經應驗在你們耳中了。」(路四21)意思說，我就是基督！當時同鄉的人就棄絕祂，還想殺祂(路四29)。所以，耶穌說：「沒有人尊敬」的意思就是他們不信祂的話，不信祂是基督。<sup>9</sup>

所以，耶穌責備加利利人，因他們不信祂是基督。他們只想看神蹟，並不想認識耶穌究竟是誰。

【例證2：海員事工，與船上的官員談道的故事。】楊腓力說：「信心可能產生神蹟，神蹟卻不一定會產生信心。」<sup>4 10</sup>

## 二. 相信耶穌話語的權威 (約四49-52)

### A. 真信心必須經得起試驗

<sup>48</sup>耶穌就對他說：「若不看見神蹟奇事，你們總是不信。」<sup>49</sup>那大臣說：「先生，求你趁着我的孩子還沒有死就下去。」

耶穌一面責備加利利人，一面也是試驗大臣的信心。耶穌想要幫助大臣，但是「不信」會攔阻耶穌行神蹟。聖經說，耶穌在自己家鄉不能行甚麼異能，因為他們「不信」(可六5-6)。除了這個理由，耶穌也要人先認識自己的信心的本質。大臣的信心是否和加利利人一樣，要看見神蹟才信？他的信心建立在耶穌的話上呢，還是建立在神蹟上？「眼見為信」，在耶穌的眼中，幾乎等於不信，因為看見了就不需要信心了。<sup>11</sup>

大臣果然經得起試驗。他被耶穌責備，非但沒有為自己辯護，也沒有生氣，反而重複他的請求(49節)。他來只有一個目的，為了救兒子。他相信耶穌能醫治他的兒子！他從未懷疑耶穌的能力，他只是不知道耶穌肯不肯。所以他更加迫切地求耶穌。他的堅持，說明了他裏面的信心。他的信心耶穌看到了。<sup>12</sup>

### B. 相信耶穌的話，要有順服的行動

<sup>50</sup>「耶穌對他說：「回去吧，你的兒子活了！」那人信耶穌所說的話就回去了。」

這兩年疫情期間，醫生有時會用 telemedicine (遠距醫療)，通過視頻來問診。但耶穌遠距醫病，不需要使用視頻！耶穌乃是用一句話：「回去吧，你的兒子活了！」耶穌藉着祂的話，行了一個神蹟，大臣的兒子當時就被醫治了(51節)。大臣來，是來求一個看得見的神蹟。但是耶穌行的這個神蹟，大

臣當時並沒有看見。對他來說，他的困境並沒有改變，他的兒子還是病得要死。但是他卻信了！所以他的信心，不是因為看到神蹟，乃是因為相信了耶穌的話。這是一個非常關鍵的事實！<sup>13</sup>

大臣不但相信，他還有相應的行動，證明他的信心是活的(雅二17)。耶穌說「回去吧」，那人就「回去了」。這兩個「回去」原文是同一個字，完全相同，表示這人完全照着耶穌說的去做。經文說他「信耶穌所說的話」(約四50)。他若不信，還會繼續留下來求耶穌，但是他沒有。他若像基甸一樣小信，會要求一個憑據，但是他也沒有。他不再求甚麼，不再問甚麼。他一個人回去了！<sup>14</sup>

大臣怎麼會從「信神蹟」變成「信耶穌的話」呢？因為大臣進一步認識了耶穌。我們不知道大臣和耶穌的談話進行了多久。聖經是很簡潔的，所以第49節到第50節之間好像沒有別的對話，一個來回，談話就結束了。我們可以合理地判斷，他們之間的對話絕對不止這些。經過與耶穌的一番談話後，大臣對耶穌有了新的認識。他改變了，就像約翰福音第四章的撒馬利亞婦人，與耶穌談話後的改變一樣。<sup>15</sup>

### C. 信是未見之事的確據，是可以印證的

<sup>51</sup>正下去的時候，他的僕人迎見他，說他的兒子活了。<sup>52</sup>他就問甚麼時候見好的。他們說：「昨日未時熱就退了。」

這裏說「昨日」，表示已是第二天。大臣為甚麼到現在還在半路上？他昨天晚上在哪裏？他為甚麼沒有馬上回家？有人說，這表示大臣的信心實在很大，相信兒子已經得醫治，所以故意在迦拿逗留一晚<sup>5</sup>。我無法同意，因為這樣講違反人之常情，大臣當然要儘快知道兒子的病況。比較合理的解釋，就是他當天回不去。<sup>16</sup>

「未時」，原文作「第七個鐘點」，按猶太人的算法，是下午一點鐘。按羅馬人的算法，是下午7點。無論如何算，回迦百農的路程需要7至8小時，走到半途天就黑了。當時人不夜行，因缺燈光，又有野獸出沒，所以他無法立刻啟程。無奈之下，只好在迦拿過夜。<sup>17</sup>

我們可以想像一下。在那個時代，沒有手機，沒有網絡，也沒有微信。大臣完全不知道兒子的情況。那麼，他那天晚上住在迦拿，漫長的黑夜，他是怎麼度過的？心中會有甚麼掙扎呢？這也是對他信心的考驗。如果是我，也許離開耶穌後，信心又軟弱了，又會掛慮兒子。但是忽然又想起耶穌的話，心中就又恢復了平安。當信徒有事情掛心，禱告後將重擔交託給主，但有時自己又會把重擔挑起來。這種信心的起伏，也是很正常的。但是一個沒有耶穌的人，他沒有其他選擇，只有掛慮，心中得不到平安。大臣認識了耶穌，他可以選擇不再憂慮。他只要牢牢地抓住耶穌的話：「回去吧，你的兒子活了！」雖然還沒看見，卻憑着信心，好像看見孩子已經得到醫治。所以希伯來書說：「信就是所望之事的實底，是未見之事的確據」(來十一1)。果然，第二天遇見他的僕人們，說他的兒子活了，他的信心得到了印證。<sup>18</sup>

## 三. 接受耶穌是神的兒子 (約四53-54)

### A. 認識耶穌是基督、是神的兒子

<sup>53</sup>他便知道這正是耶穌對他說「你兒子活了」的時候；他自己和全家就都信了。

53節說「他自己和全家都信了」，他們信甚麼呢？經文沒有說，但卻是一個關鍵問題。我們可以從上下文來找答案。「信」這個字在約翰福音用了85次(按和合本)，都是動詞形式，意思是「相信」。當約翰使用動詞「信」而沒有受詞(賓語)時，他描述的都是「得救的信心」<sup>6</sup>。這就是53節的用法，「他自己和全家都信了」，就是相信耶穌是基督，是救主。<sup>19</sup>

大臣為甚麼會信？因為當他聽僕人們說「昨日未時熱就退了」(52節)，他立刻就意識到，這正是耶穌對他說「你兒子活了」的時候(53節)。他明白了，兒子得醫治是因為耶穌的話。耶穌的話超越空間，沒有任何其他的媒介，也沒有一個看得見的動作。只憑耶穌的一句話，病就得醫治。<sup>20</sup>

無論大臣是否猶太人，他住在猶太人中間，對神有一定的概念。神性的最大明證就是祂能用祂的話創造萬物。神的話語不僅僅是資訊，而且是帶有

能力。神說「要有光」，就有了光(創一3)；而耶穌說「你的兒子活了」，他的兒子就活了。大臣聽了僕人的報告，就忽然明白了，耶穌是神！所以他立刻相信了耶穌是基督、是神的兒子<sup>7</sup>。21

## B. 真信心會結出福音的果子

53節「他自己和全家就都信了」，動詞「信」是第三人稱單數，指的是大臣信了。原文直譯是「大臣自己信了，並他全家」，這話的意思是大臣先信了，然後每個家人也都信。自從大臣去了迦拿，他的家人一直活在憂慮之中，但昨日未時，兒子的病忽然好了。如今大臣回來，聽到了他的見證，明白了是耶穌的話醫治了大臣的兒子，他們就很自然地信了。大臣不但自己信主，也將福音傳給了家人，因為真信心必定會結出福音的果子。22

## C. 信耶穌是基督，因祂的名得生命

<sup>54</sup>這是耶穌在加利利行的第二件神蹟，是他從猶太回去以後行的。

作者約翰說耶穌在門徒面前行了許多神蹟，但他只記錄了七個，目的是：「叫你們信耶穌是基督，是神的兒子，並且叫你們信了他，就可以因他的名得生命」(約二十31)。23

為甚麼信耶穌是基督這麼重要？因為一個人只有藉着耶穌基督，罪才得赦免，並得到新生命，與神和好。從此，他可以「坦然無懼地來到施恩的寶座前，為要得憐恤，蒙恩惠，作隨時的幫助」(來四16)。如果大臣只要醫病，耶穌不過是一位醫生。這次醫好了，下次還可能生病。但是他如今認識耶穌是基督，一生一世直到永遠，耶穌是他隨時的幫助，永遠的依靠！【例證3：姊妹因生頭胎得抑鬱症，並為學習教養孩子，來到教會，因而信主。】24

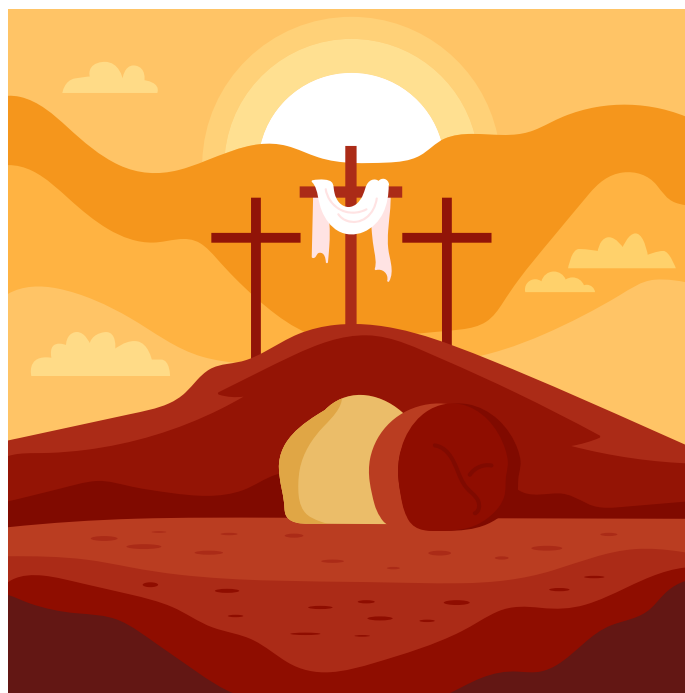
## 結語

我們每一個人都走在不同的信心旅程上。若是你生活平安，未遇苦難，就接受耶穌作救主，那是何等福氣呢！但多數人往往是有了需要才來找耶穌。你來尋求主耶穌，也許是為了疾病得醫治？為了解決家庭問題？為了順利升學？或者為了找工

作？如果是這樣，請你不要停止！史溫道(Chuck Swindoll)說：「不要讓你的信心隨着問題的解決而結束！」<sup>8</sup>要像大臣一樣，藉這機會認識耶穌基督，相信祂的話，與祂建立個人的關係。有人說：「你來找耶穌，不需要排隊掛號。」你現在就可以信主！【禱告】25 章

## 附註

- 1 David Atkinson, *The Message of Ruth* (Downers Grove, IL: IVP, 1983), 106, "We know Christ, says Calvin, as we know his benefits."
- 2 David Daulton, "How fast could humans travel in ancient times?" [document online]; available from <https://www.quora.com/How-fast-could-humans-travel-in-ancient-times>; accessed April 21, 2022.
- 3 D. A. Carson, *The Gospel according to John*, PNTC (Grand Rapids, MI: Eerdmans, 1991), 235-236.
- 4 楊腓力：《耶穌真貌》，劉志雄譯(台北：校園，2004)，第九章：神蹟。
- 5 Arthur W. Pink, *Exposition of the Gospel of John*, vol. 1 (John 1 to 7) (Swengel, PA: Bible Truth Depot, 1945), 238.
- 6 Charles R. Swindoll, *John, Living Insights NT Commentary* (Carol Stream, IL: Tyndale, 2018), 102.
- 7 Doug Newton, *Fresh Eyes on Jesus' Miracles* (Colorado Springs, CO: David C. Cook, 2018), 55.
- 8 Charles R. Swindoll, *John*, 103.



# 文本驅動的講道

黃儉昌牧師 (聖言講道研經學院副院長兼教務主任)

## 甚麼是文本驅動的講道？

2022年底筆者參加美加華人浸信會聯會第二十一屆雙年會。大會講員 David Allen 曾任美西南浸信會神學院釋經講道中心主任，也是 George Truett Chair of Ministry 傑出講道學教授。大會主題是「文本驅動的講道 (Text Driven Preaching)」，也是美西南浸信會神學院所主張的講道法。以下「文本驅動的講道」簡稱 TDP。甚麼是 TDP? 本文用兩個例子解釋這解經法，並說明它如何應用在講章的發展過程中。

美西南浸信會神學院和 David Allen 對 TDP 作出如下的定義：「TDP 是在講道中對經文的解釋和宣講，重新呈現出經文的實質、結構和精意。」<sup>1</sup> 這定義有三大元素，就是實質、結構、精義。以下 David Allen 簡單介紹這三大元素：<sup>2</sup>

### 1. 文本的實質 (Substance of the Text):

- 文本是在說甚麼。(What the text is talking about.)
- 文本怎樣陳述經文中要說的內容。(What the text is saying about what it is about.)
- 這實質的兩重點也是講道大師 Haddon Robinson 所強調的，就是所謂「主語 / 補語 (subject/complement)」。

### 2. 文本結構 (Structure of the Text):

- 文本在句法上的排列方式。(How the text is arranged syntactically.)
- 文本在語義上的排列方式——實際結構的含義。(How the text is arranged semantically—the actual structure of its meaning.)
- 這文本結構主要應用於新約書信的範疇上。

### 3. 文本的精意 (Spirit of the Text):

- 是甚麼體裁：敘述性？說明性？勸告性？……
- 文本的語氣或精意是甚麼：快樂、悲傷、審判……？
- 聖經是用不同的體裁寫成，所以講道者必須在講章結構上尊重和反映這體裁。並且每一文本都傳達特定的語氣或感受，這也須反映在講章中。

## 句法、語義

假如你讀這一句話：「叫你準確遵行神的誠命」，你會如何理解？這句包含一重要元素，就是「準確遵行神的誠命」。但從句法的角度，前面那個「叫」字使這句變成了從句，並不是一個獨立句子，好像前面還有一個主句。其實原句是這樣寫：「你當恆心研讀神的話語，叫你準確遵行神的誠命。」「叫」在這句的功能是用來表達目的。



當然，無論是主句或從句都個別包含一重要原則，前者是「你當恆心研讀神的話語」，後者是「準確遵行神的誡命」。但單單強調其中一個重要原則，恐怕忽略作者的用意，就是恆心研讀神的話語背後的目的。

多少的講道也用同樣的方法，把經文其中一個重點抽出來，單單強調這一重點來發展一篇講章。雖然這重點本身有很多應用點，卻忽略這重點與前面主句的關係。讓我用下面兩段經文來闡述這種方法的利弊。

### 例一：希伯來書十二章1-2節

<sup>1</sup>我們既有這許多的見證人，如同雲彩圍着我們，就當放下各樣的重擔，脫去容易纏累我們的罪，存心忍耐，奔那擺在我們前頭的路程，<sup>2</sup>仰望為我們信心創始成終的耶穌。他因那擺在前面的喜樂，就輕看羞辱，忍受了十字架的苦難，便坐在神寶座的右邊。

講道者或許聚焦在經文不同的重點。譬如，這段經文可能發展的講道題目如下：如何為主作見證？如何脫離容易纏繞你的罪？如何奔走你屬靈之旅？如何仰望為你信心創始成終的耶穌？你願為主受羞辱嗎？你願為主背十字架嗎？

雖然上面每一講道重點都可從經文找出來，但卻忽略經文的「句法 (syntax)」與「語義 (semantic)」。

假如我們從句法去分析，就知道這兩節經文原文是一句完整的句子。裏面只有一個主要動詞，就是「讓我們奔跑 (τρέχωμεν)」；而「我們既然有、就應當脫下、專一注視」反映原文那三個分詞 (ἔχοντες, ἀποθέμενοι, ἀφορῶντες)，而每一個分詞構成一個「從句」，而「從句」本身還未構成一個完整的概念。

至於第2節後半部「他因那擺在前面……坐在神寶座的右邊」卻是一個關係從句 (relative clause)。雖然中文翻譯一般把這從句翻譯為一個句子，但關係從句在文法上並不構成一個獨立的句子，因為這關係從句是描寫前面所提及的耶穌。我們可以用經文排列方式把以上的句法排列出來，就更清楚看見彼此的關係。經文的主要動詞、分詞、關係從句，分別用紅色、藍色、紫色來標籤。

#### 和合本

- 1 **我們既有**這許多的見證人，如同雲彩圍著我們，  
**就當放下**各樣的重擔，脫去容易纏累我們的罪，  
**存心忍耐，奔**那擺在我們前頭的路程，←
- 2 **仰望**為我們信心創始成終的**耶穌**。←

主要動詞 **main verb**  
分詞 **participle (從句)**  
關係從句 **relative clause**

他因那擺在前面的喜樂，  
就輕看羞辱，  
忍受了十字架的苦難，  
便坐在神寶座的右邊。←

上面的箭頭是要你留意兩節之間的標點符號。以下是 David Allen 的經文排列。<sup>3</sup> 他嘗試把主句、分詞、關係從句之間的關係表達出來 (與經文的詞序有些不同)。

<sup>1</sup> 原文是 “Text Driven Preaching is the interpretation and communication of a biblical text in a sermon that represents the Substance, Structure, and the Spirit of the text.” (<https://preachingsource.com/about/>)

<sup>2</sup> <https://www.preachingcoach.com/the-power-of-text-driven-preaching>

<sup>3</sup> 引自 David Allen 在美加華人浸信會聯會第二十一屆雙年會講座的講義。

## David Allen

所以，讓我們以堅忍的心奔跑那擺在我們面前的賽程；

我們既然有像雲彩這麼多的見證人圍繞著我們，就應該脫下各樣的拖累，和容易纏住我們的罪，專一注視耶穌，就是那位信心的創始者和完成者。

主要動詞  
分詞  
關係從句

他因為擺在面前的喜樂，就忍受十字架，輕看了羞辱，現在就在神寶座的右邊坐下。

透過這種句法的分析，講道者可以從經文結構，按照希伯來書作者的原意，教導信徒如何奔跑這屬靈之旅。下面是 David Allen 的講道大綱：大綱重點是讓經文的結構驅動講章的結構。<sup>4</sup>

- A. 我們被一群見證人包圍着。(第十一章的信心英雄)
- B. 我們當撇下任何阻礙基督徒長進的事物。
- I. 須堅忍地奔跑基督徒生命的賽程
  - C. 不斷聚焦在耶穌，因祂為你忍受一切。
  - D. 不斷聚焦在耶穌以致你不至疲倦和灰心。(第3節)

### 例二：彼得前書五章6-7節

<sup>6</sup>所以，你們要自卑，服在神大能的手下，到了時候，他必叫你們升高。<sup>7</sup>你們要將一切的憂慮卸給神，因為他顧念你們。

第6-7節原文是一個完整的句子。看起來好像有兩個獨立的命令，其實只有一個主要的命令動詞，就是「你們要謙卑 (Ταπεινώθητε)」，而後面的命令「要卸給 (ἐπιρίψαντες)」是翻譯一個分詞，不是翻譯一個命令。華勒斯 (Wallace) 對這分詞有以下的分析<sup>5</sup>：「儘管在一些現代譯本 (例如 *RSV*、*NRSV*、*NIV*) 中被視為一個獨立的命令，分詞『卸給 (ἐπιρίψαντες)』應該與第6節的動詞『你們要謙卑 (ταπεινώθητε)』聯繫起來。因此，它不是提供新的命令，而是指出信徒當如何謙卑自己。若這分詞表達『方法』的話，更能帶出這兩個動詞之間的關係。就是說，謙卑自己本身並不是消極、克己的行為，而是積極地依靠神得幫助。」

要分析這段經文，筆者首先把原文排列，並把每一重點加上標籤如「命令」、「方法」、「目的」、「原因」，來表達句子、片語的功能。之後按照文本的句法與語義，筆者嘗試把經文的意思重新翻譯。

- <sup>6</sup> Ταπεινώθητε οὖν ← 命令  
 ὑπὸ τὴν κραταιὰν χεῖρα τοῦ θεοῦ, ← 方法  
 ἵνα ὑμᾶς ὑψώσῃ ἐν καιρῷ, ← 目的  
<sup>7</sup> πᾶσαν τὴν μέριμναν ὑμῶν ἐπιρίψαντες ἐπ' αὐτόν, ← 方法  
 原因 → ὅτι αὐτῷ μέλει περὶ ὑμῶν.

- 6 所以，**你們當謙卑自己**，**命令**  
 這是透過伏在神大能的手下，**方法**  
**好叫祂在合宜的時候把你升高**；**目的**  
 7 而謙卑自己的方式  
 就是將你們所有的憂慮卸給祂，**方法**  
**原因** → 因祂顧念你們。

以上的翻譯嘗試把「當謙卑自己」與「卸給」彼此的關係連接起來，就是說「在神面前謙卑自己的方式是將憂慮卸給祂」。下面節錄筆者在一篇講章裏應用這經文的真理：

……誰是驕傲的人？他是一位不需要神、不需要其他信徒的人。他也許這樣想：「我不需要依靠神，因我一生都是依靠自己。只有軟弱的人才需要依靠神。我沒有甚麼焦慮。我的生命完全在我掌控之下。」高傲的人永不向人求助。為了面子也絕不求他人為他禱告，也不讓人知道他需要幫助。他們相信一切都在自己的掌控下，是那些自給自足的人。不錯！可能大多數時候都是如此。但他若活在這地球上，可以肯定，他必定會遇到一些無法處理的事情，無法應付的困難。當突發事情令他極度焦慮時，他卻不知如何面對，因他從來不懂得把憂慮卸給神。他自給自足的生命總有一天讓他失望，因他無法控制自己的健康，也無法控制周圍的人，更無法控制未來。

相信你現在可以明白為甚麼把所有的憂慮卸給神是謙卑的表現。只有那些願意謙卑、承認神是唯一掌權者，才懂得把所有的憂慮卸給祂。有兩個原因讓你可以把焦慮卸給神。第一，因為神有能力改變歷史、控制世界、掌管未來！我們焦慮的原因是因害怕未來。但無論你多麼憂慮都無法知道未來，更無法改變未來。如果你明白是神大能的手掌管明天，我們為何不把一切的憂慮卸給祂，讓祂帶領你走在正路上呢？第二，他是那位顧念你的神……

## 結論

TDP 基本上是指原文釋經講道，所以強調用原文解經 (Text 指原文)。這方法筆者認為主要應用在新約書信的句法上和語義上，因舊約敘事文的釋經須採取不同的方法、步驟。若講章不是文本驅動的話，輕則有機會本末倒置，重則可能斷章取義。

希臘文教授 Mark Hoffman 有這觀察：「道學碩士 (M.Div.) 一般要求修讀兩年希臘文、一年希伯來文，然後要求在釋經課上使用原文。學希臘文的目標是能閱讀希臘文新約。經驗證明能達這水平的學生不多，需不斷操練來保持閱讀能力。大多數牧者都忘記了他們學過的原文。神學院畢業後幾年內不再使用。有一些神學院根本不再要求學原文了。」<sup>6</sup> 所以 TDP 對牧者是一大挑戰。若不用原文來解經，就只能用聖經譯本來解經。懂原文也需相當的時間做研經，對每星期要講道是一大挑戰。

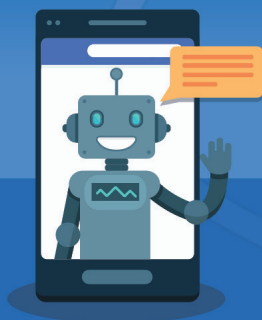
最後，每一位站講台的必須問兩個重要問題：(1) 使用原文是否真能幫助釋經講道？(2) 值得投資時間代價去使用原文嗎？筆者對這兩個問題都予以肯定，所以在聖言講道研經學院極力推動使用現代聖經軟件科技來學原文，並教導學員如何有效地使用在釋經講道上。經驗告訴我們，這是最有效的方法幫助講道者採用原文釋經講道。盼望每一位讀者也願意這樣追求使用 TDP。📖

<sup>4</sup> <https://preachingsource.com/sermon-structure/hebrews-12-1-3/>

<sup>5</sup> Daniel B. Wallace, *Greek Grammar Beyond the Basics* (Grand Rapids: Zondervan, 1997), 630.

<sup>6</sup> Mark G. Vitalis Hoffman, *Understanding New Testament Greek* (Accordance, 2019), p.1. Bible Software.

特稿



# 淺談 ChatGPT 與 十步釋經



聖言專案小組

## 緣起

「聖言」的使命是推廣並教導十步釋經法和釋經講道。2022年初，我們曾分享「聖言」對未來的策略計劃和五個倡議 (initiatives)，其中提到的一項是「優化十步釋經法的內容、運用和教材」；開啟了「聖言」思考是否能使用 AI<sup>1</sup> 科技來幫助釋經的想法。「聖言」董事會因此授權一個專案小組來研究它的可行性；感謝神，祂陸續帶領了好些不同專業領域、學有專長的同工加入小組。

2022年11月，ChatGPT<sup>2</sup> 推出，它強大迅速的資訊蒐集、處理和總結功能，頓時使全球各行各業都起意研究它的應用。基督教會的圈子——尤其神學院，也開始熱烈討論 ChatGPT 在研經和講道上的應用；「聖言」專案小組遂開始評估，ChatGPT 能否學習十步釋經法？經過訓練後它會否幫助到研經者？還是仍然會容易誤導他們？

以下我們從四方面來分享「聖言」在這過程中所看見的：

- (1) 使用 ChatGPT 於釋經的可行性——見仁見智，眾說紛紜；
- (2) 使用 ChatGPT 於釋經的建議——十步為本，步步為營；
- (3) 「聖言」專案小組初期試用的分享——電腦處理，有得有失；
- (4) 主若允許，未來可能的發展——賦予雙翼，或可翱翔。

## 一. 使用 ChatGPT 於釋經的可行性——見仁見智，眾說紛紜

專家對於使用 ChatGPT 曾提出不同的警告，例如 ChatGPT 的發展廠商 OpenAI 的創辦人兼執行長奧特曼 (Sam Altman) 先生自己說：「我最常警告 ChatGPT 使用者的，就是所謂的『幻覺問題』 (Hallucination)。所謂『幻覺問題』，簡單地說就是『讓人覺得好像很對，但其實不對或者不太對』。」又有報章雜誌所報導的說：「AI 會編造答案，目前還無法解決」，「AI 是以統計模式尋找內容，不是結合文字和字義。它是個語言模型，不是知識模型，因此會出現捏造事實或數據，對使用者提到的問題產生誤解，也會受到設計模型者的訓練數據所影響，產生偏見。」這些警告也得到華盛頓大學 AI 2 研究中心的崔藝珍博士 (Dr. Yejin Choi) 公開確認。

近期有篇《今日基督教》(Christianity Today) 雜誌的專欄文章，訪問了多位基督徒 AI 專業人士、牧者或聖經學者，請他們回答：「基督徒在問 ChatGPT 有關神的問題，這和過去使用 Google 谷歌搜尋，有何不同？」我們整理了如下的正反面看法：

**先說正面的：**

- ChatGPT 是一個很棒的研讀聖經的工具，它可以提供免費而簡要的參考答案，這是經過它搜集並匯總無數的網路文章、論文、釋經書、地圖、圖表、手冊、神學書、屬靈書刊和研讀本聖經等資訊的結果。
- ChatGPT 正在改變我們如何尋找神學問題的答案。這種聊天機器人提供即時的、清楚的，和有權威的回應，這是它從極大範圍的文字、文章、書本等等資料彙編而成的。
- 像 ChatGPT 這樣的人工智慧語言模型，會被用來為我們詮釋和總結許多資料。另外，ChatGPT 可以幫助基督徒作經文的「原文」解經，然後以各種語言呈現。
- 基督徒可以要求 ChatGPT 把經文應用在不同生活情境中；但個人對聖經的洞見非常重要，有這洞見才可判定 ChatGPT 的回答是否合乎他 / 她所信仰的內容。

**反方面的意見則有：**

- ChatGPT 倚靠之前訓練它的資訊和後續人工回饋的微調，來回答使用者的問題；這些資訊可能包含支持和反對基督信仰的內容，更有可能（人工微調時）被假的或「製造」的資訊下毒，然後產生「幻覺」回應（就是看起來可信，卻是假的回答）。
- ChatGPT 會成為又一個攔阻基督徒深度反思聖經經文的障礙——它不能鼓勵基督徒自己讀聖經，並讓聖經讀他 / 她們。它把運用「知性和靈性」的工夫完全「超自動化」，結果萎縮了研經過程中需要好好思考和發揮創意（領受亮光）所需要的理性和心靈……。
- 像 ChatGPT 這樣的大型語言模型，沒有真理作源頭（no source of truth），所以它都是自己「製造」和推演出答案，不能尋見真理！
- 問題是這樣的模型可以被訓練成具備某種世界觀或意識形態……而我們無法追蹤 ChatGPT 所蒐集的原始資料，來確定其真實性；所以，要不我們完全相信它，或者完全不相信它！
- 這種以一般使用（General Purpose）為目的的模型，可能缺乏聖經和神學的準確性。

《今日基督教》(Christianity Today) 雜誌上刊載的一篇文章，也記述有人直接問了 ChatGPT 這個問題，請看它自己的回應：

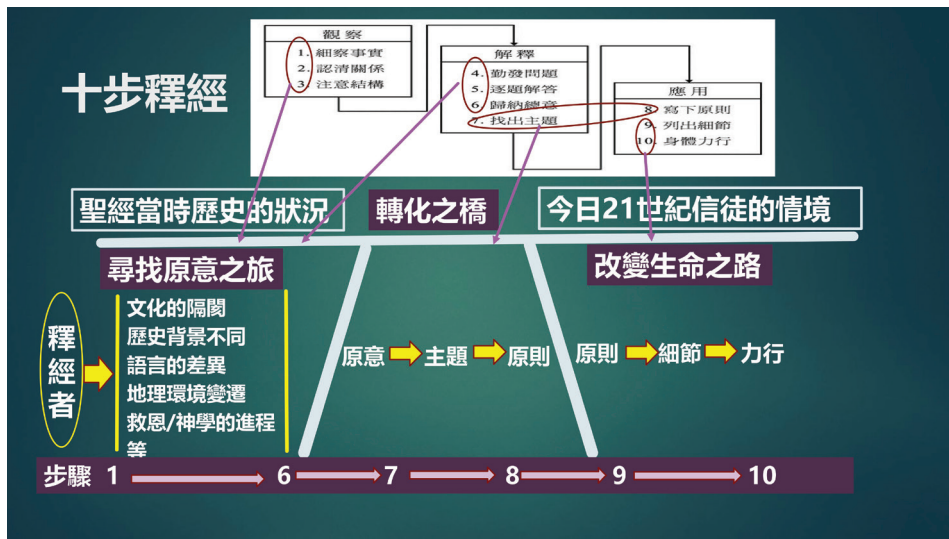
- 「我這種工具會改變如何詮釋聖經，經由我可以獲得更多經文詮釋資料，擴大視野，更瞭解經文處境，並提供個人化的引導。可以立即接觸到神學資訊，擴大包容性；也處理消化大範圍的資料來源，促進對經文更細微的研讀；我分析經文處境、歷史背景、文化差異，有助於詮釋經文。我以對話方式互動，引導使用者打通複雜的觀念，並把經文教導應用在個人情境裏。」（這兒有些部分似乎也自誇過頭了，而這正是 ChatGPT 的弊病——幻象問題）。
- 接着是 ChatGPT 自己謙卑自省的反方面陳述：「但我 (ChatGPT) 只是工具，不能取代人的詮釋；聖經的複雜性，需要專業、明辨，和神學基礎；雖然人工智慧聊天工具可以提供有價值的洞見，但有經驗的神學家和聖經學者的參與，對全面周全的聖經詮釋，還是不可或缺的！」

綜觀以上的意見，可以看到 ChatGPT 作為釋經工具的優點如下：

- 可以即時獲得更多經文詮釋資料
- 以對話方式互動
- 促進對經文更細微的研讀
- 分析經文處境、歷史地理背景、語言文化差異，幫助詮釋經文

## 二. 使用 ChatGPT 於釋經的建議——十步為本，步步為營

我們發現，ChatGPT 的優點，其實正好適合十步釋經前六步的需要。以下這張圖簡單介紹十步釋經的過程：



十步釋經是將傳統的歸納法——觀察、解釋、應用——更嚴謹細分成十個步驟，並以此來建造底下這座「轉化」之橋，讓釋經者可以順利走過——就是把聖經經文在當時歷史的狀況下，作者要表達給當時讀者的原意 (original meaning) 找出來，這是第一至六步 (尋找原意之旅)。經過轉化後，產生超越時空、並與整本聖經信息一致的經文主題 (theme) 和屬靈原則 (principles)，這是第七和八步，然後將這主題和原則落實在今日二十一世紀信徒的情境裏，就是能改變生命的應用細節和實施計劃，這是第九至十步 (改變生命之路)。

通常釋經者開始研讀一段經文，第一關的挑戰就是面對「文化的隔閡、歷史背景不同、語言的差異、地理環境變遷，以及救恩 / 神學的進程等」的鴻溝，令人卻步。如何能跨越？ChatGPT/AI 可以提供幫助。

**使用ChatGPT 於釋經的建議 ——十步為本，步步為營**

- ▶ 優點 (ChatGPT的真實可取之處)
  - ▶ 可以即時獲得更多經文詮釋資料
  - ▶ 以對話方式互動
  - ▶ 促進對經文更細微的研讀
  - ▶ 分析經文處境、歷史地理背景、語言文化差異、幫助詮釋經文

期望ChatGPT 經過「調整」後，可使用於十步釋經的第一到第六步，協助精準有效的掌握經文原意

例如「促進對經文更細微的研讀，分析經文處境、歷史地理背景、語言文化差異，來幫助詮釋經文」，這和十步釋經前三步觀察的步驟，就是「細察事實，認清關係，注意結構」，甚至第四步「勤發問題」是互相吻合的；而「即時獲得更多經文詮釋資料」，也有助於十步釋經的第五步「回答問題」。若是這前五個步驟能藉着 ChatGPT 的「對話方式」完成，將有助釋經者打下理解經文正確的方向和基礎。

這樣一步步的按照十步釋經的要求，來確定每一步使用 ChatGPT 都是得到準確和正確的結果，再進入下一步，就是我們所建議的「十步為本，步步為營」。這樣可避免一般人以為拋出一段經文給 ChatGPT，就能得到所期望的釋經成果。因為那不僅會讓信徒放棄了自己下工夫以悟性和靈性尋求真理的機會，所獲得的更可能是「幻覺甚至是有偏見」的釋經回答。

接着，我們稍微詳細一點說明如何以「十步為本，步步為營」的原則來進行。首先介紹一下「提示工程」(Prompt Engineering)。就是我們將每個步驟都精準地「提示」ChatGPT 去尋找正確的資訊，避免假的或製造的資訊，然後對於 ChatGPT 每次的回答，都作出批判性評估。

「提示工程」就是把要給 ChatGPT 的任務，以問題方式直接輸入、並要求 ChatGPT 回應；這是設計如何跟語言模型互動的方式：(1) 從 ChatGPT 使用者角度，就是在一個發問裏，精選，優化，探索，推動一連串的提示來引導語言模型，以便獲取最佳的回應；(2) 從「機器學習」(machine learning) 的角度，就是提升語言模型(如 ChatGPT) 在對話中，從使用者的提示來學習和適應的能力。就如 ChatGPT 經過幾億人的提示，其能力便會逐步提升，新出來的 GPT4，就比 GPT3.5 更準確一些。

為何「聖言」同工可以把「提示工程」做到比較精準？是因為賴若瀚牧師的十步釋經裏已經有比較完整的定義和規則，可以迅速轉換成問題給 ChatGPT 提示，例如觀察步驟裏有39個標籤的定義，除了人物、時間、地點，還有場景、命令、警告、應許、強調語句、神學性觀念、主要連接詞、重複語句、映襯等，可以按照定義來提示給 ChatGPT 去作經文觀察。當 ChatGPT 接受任務去觀察後的回答，「聖言」同工可以做評估。評估的過程，「聖言」是運用了很多已出版的十步釋經材料作為參照，包括路得記、以斯帖記、彼得前書、腓利門書等十步釋經研讀的教材。

我們的計劃是每步驟完成後(例如我們先從第一和二步的觀察步驟開始)，再進入下一步驟(如第三步分段和第四步的發問)，以此類推，這樣「步步為營，層層深入，逐步完成」。而且我們期待釋經者雖使用 ChatGPT 工具幫助，但仍然全程參與十步釋經，絕非「超自動」按鈕操作，或排除悟性思考和聖靈的幫助。

### 三. 聖言專案小組初期試用的分享——電腦處理，有得有失

以下是聖言專案小組，初期試用 ChatGPT 來尋找不同標籤的結果：

首先，以尋找人名、地點、時間、命令、應許這五個事實標籤為例，我們以路得記一至三章來作試驗，請 ChatGPT 從每一節經文中為我們找出這五個標籤，效果都十分滿意。以下是其中一些例子：

經文	標籤	提示工程	ChatGPT 的回應
得一1	人物	請指出經文中提及的人物/角色	1. 士師 2. 一個人 3. 一個妻子 4. 兩個兒子
得二1	人物	請指出經文中提及的人物/角色	1. 拿俄米 2. 以利米勒 3. 波阿斯
得二19	人物	請指出經文中提及的人物/角色	1. 婆婆 2. 路得 3. 顧恤你的 4. 波阿斯
得一22	地點	請指出經文中提及的地點	摩押地和伯利恆

經文	標籤	提示工程	ChatGPT 的回應
得二3	地點	請指出經文中提及的地點	田地、波阿斯的田
得三8	時間	請指出經文中提及的時間	夜半
得三13	時間	請指出經文中提及的時間	經文中提及的時間是「今夜」和「明早」
得三14	命令	請指出經文中哪些語句是命令	不可使人知道有女子到場上來
得三15	命令	請指出經文中哪些語句是命令	打開你所披的外衣
得三4	應許	請指出經文中有哪些是應許	他必告訴你所當做的事
得三11	應許	請指出經文中有哪些是應許	經文中的應許是：凡你所說的，我必照着行。

我們又請 ChatGPT 尋找經文中的場景，以協助經文的分段，效果也十分滿意。

請將以下經文(路得記一章)根據場景來分段	
ChatGPT 的回應	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 場景：拿俄米勸告兩個兒媳婦回娘家。</li> <li>2 場景：拿俄米勸告兩個兒媳婦繼續回娘家，表達她自己的無望和憂苦。</li> <li>3 場景：路得決定留下來陪伴拿俄米。</li> <li>4 場景：拿俄米和路得一同返回伯利恆，引起城中人的驚訝。</li> <li>5 場景：拿俄米和路得回到伯利恆，正值動手割大麥的時候。</li> </ol>
請將以下經文(路得記三章)根據場景來分段	
ChatGPT 的回應	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 場景：路得前往田間拾取麥穗，在波阿斯的田地裏遇到他。</li> <li>2 場景：波阿斯回到田地，與收割的人打招呼，詢問路得的身分。</li> <li>3 場景：波阿斯與路得對話，邀請她留在田地，並給予特殊待遇。</li> <li>4 場景：波阿斯為路得提供食物和特殊待遇。</li> <li>5 場景：路得在田間繼續拾取麥穗，波阿斯吩咐人保護她，並留下一些麥穗供她拾取。</li> </ol>

但當我們請 ChatGPT 協助尋找經文中一些關係性的，或涉及較複雜的語意的標籤，效果就不是那麼理想了。

經文	標籤	提示工程	ChatGPT 的回應
得二3	親屬/朋友關係	經文中提及哪些親屬/朋友關係	經文中提及了路得的岳父以利米勒、岳母拿俄米，以及波阿斯，並沒有提及其他的親屬或朋友關係。



得三2	象徵性用語	請指出經文中有哪些象徵性用語	經文中的象徵性用語有：1. 波阿斯：代表救贖和婚配的救贖者。2. 使女：代表不具有婚配地位的人，象徵罪人。3. 場上簸大麥：簸是分離穀物和殼的過程，大麥可能代表救恩的福音，簸則象徵審判和分別。
得三2	象徵性用語	請指出經文中有哪些象徵性用語	簸大麥：象徵波阿斯的工作（農民）。親族：象徵義務和責任感。

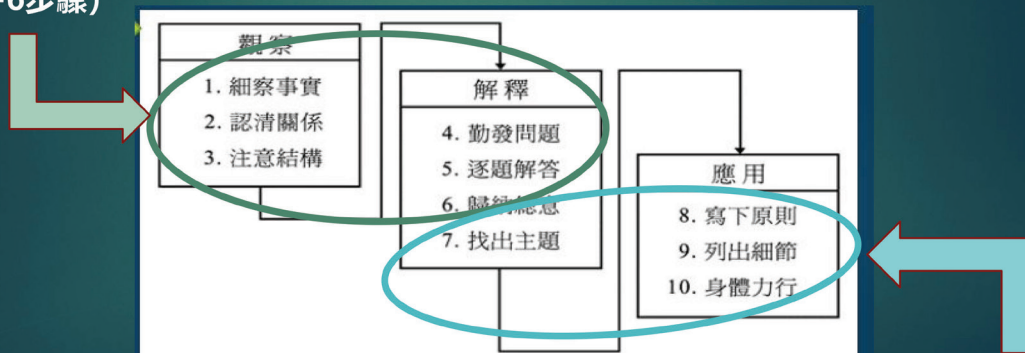
上面兩處顯示，用 ChatGPT 在尋找「親屬/朋友關係」或「象徵性用語」這兩個標籤，有時它會分不清楚人物的性別和關係。也會把一些經文沒有的、外加的意思讀進經文中，脫離了實意解經的原則。

從以上結果，可以看到 ChatGPT 在觀察經文的過程有得有失。這裏所分享的，是最簡單的提示問題，連問 ChatGPT 三次。它有全都答對的，也有第二次或三次才答對。這也是一個「訓練」ChatGPT 的過程，像教小孩學習好行為的方式。第一次錯了，再給它機會，它有可能改進，當答對了，就告訴它以後該以這方式回答。

現在聖言專案小組的提示工程也繼續有所進展。主若允許，能如我們所願的使用 ChatGPT (經過提示訓練的)的輔助，完成第一到第六步；那麼第七到第十步如何接續到完成十步釋經的過程，可參看下面的圖表：

## 使用ChatGPT於釋經的建議——十步為本，步步為營

- ▶ ChatGPT可迅速搜尋廣泛資料並整理簡化，以對話方式互動，對於釋經者要面對跨越文化的隔閡、歷史背景不同、語言的差異、地理環境變遷，甚至救恩/神學進程等挑戰，ChatGPT應可協助越過鴻溝，以期精準的掌握經文原意 (original meaning) (1-6步驟)



之後釋經者必須再以禱告反思尋求當代信息主題、原則和應用的洞見與亮光 (7-10步驟)

ChatGPT 可迅速搜尋廣泛資料並整理簡化，以對話方式互動。對於要面對跨越不同歷史/地理背景、語言差異、文化隔閡，甚至神學背景等挑戰的釋經者，ChatGPT 應可協助他們建立橋樑、越過鴻溝，更精準地掌握經文的原意 (original meaning) (第一至六步驟)。之後釋經者必須再以禱告反思，尋求當代信息主題 (theme)、原則 (principles) 和應用 (applications) 的洞見與亮光(第七至十步驟)。

這後段的第七至十步，必須是釋經者在主面前禱告尋求的過程，藉着釋經者在前六步所下的「硬工夫」，以及過去對神學和聖經的認識，並求聖靈光照，賜下洞見和信息；這絕非人工智慧 (AI) 可以取代的，就如 Aaron M. Shamp 最近一篇文章裏說的：

聖靈只充滿「信徒」，不會充滿「機器」，神的恩膏只會臨到祂的兒女，不會臨到電腦模型！

.....

AI 不認識神，也不會被聖靈賦予恩賜、能力、光照或感動，AI 不會愛神愛人，AI 也不能如保羅在以弗所書一章17-19節說的「使(信徒)真知道(神)，並且照明(信徒)心中的眼睛，使(信徒)知道(神)的恩召有何等指望，(神)在聖徒中得的基業有何等豐盛的榮耀；並知道(神)向我們這信的人所顯的能力是何等浩大……」<sup>3</sup>


那麼我們所建議，把十步釋經結合 ChatGPT/AI 的方式，能否解決之前幾位《今日基督教》雜誌被訪者所說到的反面問題呢？可以的！

使用ChatGPT 於十步釋經，如何解決前述的反面問題？	
反面的	解決辦法
<ul style="list-style-type: none"> <li>被假的或「製造」的資訊下毒，然後產生「幻覺」回應（就是看起來可信，卻是假的回答）。</li> <li>被訓練成具備某種世界觀或意識形態.....而且我們無法追蹤ChatGPT所蒐集的原始資料，來確定其真實性。</li> <li>一般使用 (General Purpose) 目的的模型，可能缺乏聖經和神學的準確性。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>將每步驟精準「提示」ChatGPT去尋找正確的資訊，避免假的或製造的資訊，每次ChatGPT的回答，都作批判性評估，避免盲目接受「幻覺或偏頗」的回應。</li> <li>步步為營，層層深入，逐步完成。</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>沒有真理作源頭，所以它都是自己「製造」和推演出答案，它不能尋見真理！</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>精準的掌握經文原意 (1-6步驟)。</li> <li>之後釋經者必須再以禱告反思，尋求當代信息主題、原則和應用的洞見和亮光 (7-10步驟)。</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>它不會鼓勵基督徒自己讀聖經並讓聖經讀他/她們，它把這樣的運用「知性和靈性」的工夫完全「超自動化」，萎縮了這個好好思考和發揮（領受亮光的）創意過程所需要的理性和心靈。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>釋經者雖使用ChatGPT工具幫助，但仍然全程參與，絕非「超自動」按鈕操作，不求使用悟性思考和聖靈幫助。</li> </ul>

#### 四. 主若允許，未來可能的發展——賦予雙翼，或可翱翔

最後，專案小組仍然在繼續研究改善，主要方向有：(1) ChatGPT 還需要被優化，並學習有關聖經的基本知識，中文語言和屬靈的通則和規範等，(2) 提示工程 (Prompt Engineering) 必需要加強語言學 (Linguistics) 的輔助，其實這也是目前許多專家學者正在作的。前面提及華盛頓大學AI 2研究中心的崔藝珍博士，就確認了她的研究單位也在「教導」AI模型一些常識、規範和道德觀念 (common sense, norms and

morals)，只是他們可能是為了一般使用的目的，而我們是針對聖經和釋經的目的。

求主帶領，主若允許，GPT/AI 科技，經過適當的「提示訓練」，可能成為未來十步釋經（前六步）的教學和使用的輔助工具，服事海內外華人信徒。請為我們代禱！

## 附註

- 1 AI 全名是 Artificial Intelligence，中譯「人工智慧」。
- 2 ChatGPT 全名是 Chat Generative Pre-trained Transformer，中譯「聊天生成預訓練轉換器」。
- 3 Aaron M. Shamp, "Why ChatGPT Can't Produce Great Sermons,"[document on-line]; available from TGC website (<https://www.thegospelcoalition.org/article/chatgpt-sermons/>); accessed June 22, 2023.

■ 接第3頁 事工簡報 —— 美國聖言

聖言簡訊

- 10月2日 倫思學牧師主講「喻道材料的使用」（加拿大聖言主辦，粵語）
- 11月20日 黃儉昌牧師主講「比喻宣講之鑰」（國語）

## 學院發展

聖言學院正申請亞洲神學協會 (ATA) 的認證。若能獲得認證，聖言學院的學位將可得多所神學院的認可。

## 二. 聖言資源中心

9~11月舉辦查經組長訓練班，查考「提摩太前書」。逢星期六上午，分國粵語兩組舉行，每組各有30多人參加。

與八個夥伴教會進行合作，協助培訓他們的信徒、領袖及主日學導師等，分三階段學習以十步釋經法研讀聖經。並陸續展開與其他地區的教會合作。

## 三. 聖言其他聚會及活動

8月5日舉辦直播座談會：「淺談 ChatGPT 與十步釋經」，探討 ChatGPT 的強項與危機，並且介紹「專案小組」以 ChatGPT 來使用「十步釋經法」觀察經文的心得。由楊陸屏弟兄及「優化十步釋經的專案小組」負責。參加人數達110人。

## 四. 出版事工

三、五月分別出版了《燃亮講壇——聖言釋經講章集》與《講道的願景——明白牧養事奉的中心》兩本書。

## 五. 財政狀況

「對等奉獻」以八萬美元為目標，已於8月底達標。至11月底，累積結欠約美金九萬元。敬請代禱、支持！

## 六. 神僕行蹤

### 賴若瀚牧師、師母(於下列聚會擔任講員)

- 7月底藉安息假期前往香港、菲律賓與台灣。在台灣高雄舉辦了一次十小時的「十步釋經法」講座。又得基督門徒訓練神學院杜榮華院長的接待，安排了拜訪六所神學院。
- 8月8-13日前往多倫多參與加拿大聖言九週年紀念聚會及董事會議。
- 8月26-27日在新澤西州的若歌教會，分別以國、粵語主講十步釋經法講座。賴牧師亦帶領牧者同工的釋經講道研討會。
- 12月22-26日，賴師母在美中冬令會教導十步釋經法。

### 賴若瀚牧師(於下列聚會擔任講員)

- 7月28-30日：基督之家聯合退修會
- 8月8-13日：加拿大聖言培靈會，假士嘉堡華人浸信會舉行，並有多個教會視像轉播
- 10月13-15日：加拿大溫尼伯聯合培靈會；另負責釋經講道工作坊及三堂主日崇拜
- 10月27-29日：恩信播道會退修會
- 12月22-26日：美中冬令會

■ 轉第29頁

特稿

# 耶穌，主耶穌，求用我一生

方麗鴻姊妹

能夠兩次踏足聖地，看到新舊約聖經的活現，領受與主相交的甘甜，實在有福。

最牽動我心的，仍是主耶穌所走過的苦路。現代的苦路充斥着紀念品的叫賣聲，汽車和拖拉機在左右穿插的人群中窄路調頭。然而，主耶穌當年被鞭打吐沫，頭戴荊棘冠冕被嗤笑厭棄，徹夜無眠、遍體鱗傷地背着十字架走上這條路，途中一再體力不支跌倒，最終在十字架上身體被擘開，流盡寶血，成就救贖，一幕一幕盡都浮現眼前。主耶穌心裏在想甚麼？旁觀者在想甚麼？古利奈人西門在想甚麼？彼得在想甚麼？如果主耶穌現在就在我面前走着這條路，我會想甚麼？

苦路的終點站聖墓堂人潮洶湧，與我們領聖餐的花園塚氣氛截然不同。主耶穌的空墳墓到底是在聖墓堂還是花園塚，不同人有不同的看法和理據。賴牧師說：“Do not ask ‘where is the empty tomb’, ask who left the tomb empty.”（不要問哪裏才是空墳墓，要問是誰使墳墓成空。）

在所有主耶穌行過神蹟的地點中，最沒有爭議的，相信就是加利利海/提比哩亞海。2019年，我在彼得復職教堂海邊讀約翰福音第二十一章，復活的主對於彼得和其他門徒在等候祂時重操故業打魚去，不但完全沒有責備，反而關顧他們肉身的需要，問他們「有吃的沒有」，使他們的漁獲甚豐，更親自為他們做好熱騰騰的早餐。我被主對即將要去傳福音的門徒那份照顧和預備的恩情深深打動，寫下了〈勇敢走出去〉歌詞「主祢要往哪裏走，我就跟祢走。領我走到世界盡頭，一生不再回頭」，恭敬將自己獻給主用，一個多月後就蒙召進入神學院接受裝備。今年再次來到這裏，就在畢業前一個多月，海邊的景色已不太一樣，我一來到便獨自坐在一塊大石旁邊禱告，並伸手觸摸主耶穌曾在上面行走的海水，回想祂在我身上所行的奇事。我是何

等的人，竟可蒙如此的恩呢？縱然不配，但實在不可徒受祂的恩典，主若不嫌棄，I'm ready，以一生來服事祂。

還記得第一次觸碰到聖殿山的西牆（哭牆）時，眼淚嘩啦嘩啦不斷地流下，向神認罪禱告，也為身邊的人切切代禱。今年再次摸到哭牆，腦袋竟然一片空白，本來準備在這裏要禱告的「對白」也完全忘記。抬頭望天，看見朝陽在城牆頂透出一線光，原來主的同在與陪伴，可以毋須任何言語。謝謝我主，讓我知道祢是以馬內利的主，祢一直都在。即將集合之際，我的腦海只剩下〈獻上活祭〉的一句歌詞：「耶穌，主耶穌，求用我一生」。是的，「我願擺上，任憑主用」正是我的初心，此行我是來向主 report for duty 的。

在前往機場的路上，領隊 Samuel 分享了「一日朝聖，終身朝聖」的教導，讓這趟旅程在我們的生命和服事中留下美好的延續：

朝聖不是一天兩天的事，亦不是在聖地十幾天旅遊的事，而是基督徒一生的工作。朝聖亦沒有地域界限，不是一定要飛到聖地，踏足聖經裏的地方才算朝聖。真正的朝聖，是以上帝的話語實踐在生命當中，以基督作為榜樣，在世上作鹽作光，使其他人見到我們的時候，彷彿見到基督的影子，這樣便是真正的朝聖。

願我們彼此勉勵，成為終身朝聖的基督徒！



< 彼得復職教堂裏的「基督的桌子」，相傳復活的主向門徒顯現後為他們預備早飯的地方。

**黃儉昌牧師**(於下列聚會擔任講員)

- 7月28-30日：基督之家聯合退修會
- 9月2-3日：北區基督徒會堂退修會
- 11月25-26日：林肯華人基督教會退修會
- 12月22-26日：美中門訓營

**許沛恩傳道**

- 8月25-27日在奧斯汀華人教會 (Austin Chinese Church) 粵語部負責主日學老師與查經訓練。

**香港聖言**

感謝主繼續使用「聖言」在釋經和講道訓練上服事神的教會。

在2023年下半年我們舉辦了多個釋經講道聚會。在7月，賴牧師負責釋經講道講座，講題為「不要滿足於枝節的亮光」；在11月，倫思學牧師與王志良長老負責釋經講道座談會，題目為「一個大概念，還是經文段落神學？」。此外，這段時間，倫牧師帶領釋經講道訓練：「活用喻道材料」，麥漢勳牧師和王志良長老則帶領「三階段釋經講道課程」。我們也效法美國聖言的經驗，舉辦了「講道團契」聚會。感恩在這些聚會中，參與的同工都有好的收穫，回應正面，激勵我們繼續舉辦類似的聚會與訓練。

十步釋經方面，2023年下半年我們順利完成了「約翰一書」查經聚會，平均有110人參加。總幹事王志良長老在恩福神學院也順利完成教導「釋經學與查經法」並「符類福音與使徒行傳」兩個課程，都是以十步釋經法為基礎。王長老也為創啟地區以視像會議進行密集釋經訓練，教導教牧同工。

在2024年我們會繼續舉辦十步釋經並釋經講道培訓，弟兄姊妹請留意本會網站的消息。求主繼續使用聖言的服事。

**加拿大聖言****2023年8至10月事工簡報**

- 8月10-12日舉行的釋經培靈會，由賴若瀚牧師主領。除在士嘉堡華人浸信會實體參與的每天100多人，還有網上參與的10多間教會，每天1,500人。
- 8月13日舉行的加拿大聖言9週年感恩及異象分享晚宴，到會37桌，共計400多位聖言之友來支持推動聖言的事工，奉獻收入達到\$70,000。

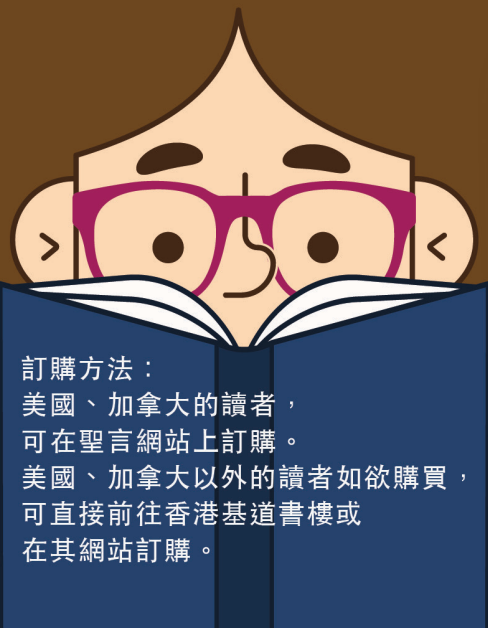
- 9月29日25位聖言同工及義工歡聚一堂，向主感恩，彼此感恩。
- 10月2日舉行粵語講道團契，由倫思學牧師分享「喻道材料的使用」，有18位牧者及教會領袖參與。
- 10月2-23日每週一的查經小組長訓練班(粵語)有59位學員，學習積極性很高，分組討論熱烈。
- 10月5-19日每週四的查經小組長訓練班(國語)出乎意料地有83位學員，非常渴慕裝備自己成為分享神話語的管道，9個小組分組討論熱烈。
- 10月16日的國語講道團契及十步認證老師重聚，有12位牧者同工參與。

**2023年11、12月及2024年上半年事工預告**

- 11月9日至12月14日逢週四晚共6次，於中南美洲聖經學院校外線上課程之「十步雅各書淺嘗」，由王志強牧師主講。
- 11月24日、25日的國語讀經日營以及12月1日、2日的粵語讀經營，皆用《以斯帖記》作為十步研讀的書卷，有藍志誠牧師、王志強牧師、趙善基牧師、高晚嬰牧師精心預備的手冊和講章。
- 12月4日的粵語講道團契，以及12月18日的國語講道團契，如期舉行。
- 2024年會繼續推動「七門課」的招生，1月第一門課開始，3月是第二門課開始。
- 2024年1月份開始夥伴教會計劃，由曾永光牧師和師母在美頓差傳浸信會開始培訓。
- 2024年1月15日於多倫多開辦十步淺嘗班、基礎班(國語、粵語)分別有6次(週二及週四)舉行，由藍志誠牧師教導。
- 2024年2月8日中南美洲聖經學院校外課程之「十步淺嘗班」，共6次，逢週四舉行，由王志強牧師主講。
- 2024年2月17日開始4個週六的小組長訓練班(十步研讀)，由曾永光牧師和師母教導。
- 2024年逢雙月的粵語和國語講道團契會繼續舉辦。
- 2024年5月將與美國聖言合作，舉辦一年一度的北美「IGNITE釋經講道進深研討會2024」。
- 2024年6月21-23日三晚釋經培靈會，由黃儉昌牧師主領。

聖言講道研經學院

5  
週年  
感恩出版



作者：賴若瀚 林永健 倫思學  
曾永光 王志良 黃儉昌

書名：燃亮講壇

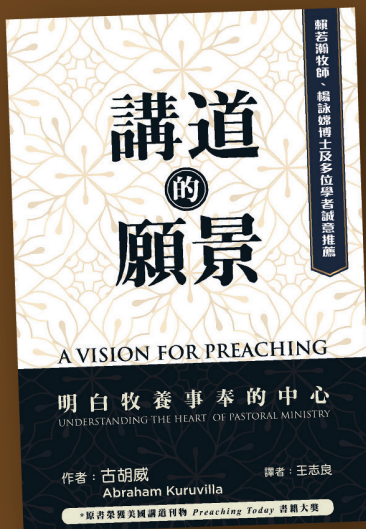
—— 聖言釋經講章集

頁數：248頁

售價：HK \$ 90 / US \$ 20 (連郵費)

出版日期：2023年3月

曾立華、杜榮華、郭文池、  
蘇穎智、區應毓等牧者  
誠意推薦！



作者：古胡威

譯者：王志良

書名：講道的願景

—— 明白牧養事奉的中心

頁數：272頁

售價：HK \$ 120 / US \$ 25 (連郵費)

出版日期：2023年5月

原書榮獲美國講道刊物  
**Preaching Today** 書籍大獎！  
賴若瀚、楊詠嫻及多位學者  
誠意推薦！

## 2024年1至7月課程



1月~2月		3月~4月	
神學：歷史神學	(馮忠強牧師)	新約：羅馬書釋經與宣講	(賴若瀚牧師)
舊約希伯來文入門	(黃儉昌牧師)	佈道的宣講	(李彼得牧師)
釋經講道法 III： 舊約敘事文釋經與宣講	(王志良長老)	釋經講道法 III： 舊約敘事文釋經與宣講 *B03 E	(王志良長老)
網絡宣教	(程陽杰長老)	6月~7月	
		舊約：先知書釋經與宣講——小先知書(蔡金玲博士)	

\* 科目名稱尾有「B03E」者，是科目編號，此科特別適合美東的牧者或信徒報讀

▶ 上課方式：用 Zoom 上課；授課語言：國語；請留意聖言學院最新公佈

▶ 查詢詳情或報名，請致電 (408)773-8891 或 電郵 institute@sagos.org，或瀏覽本院網頁 <https://institute.sagos.org>



## 杜榮華院長

- 台灣基督門徒訓練神學院院長
- 高雄信愛教會長老
- 多次擔任台北研經培靈會講員

## 美國聖言資源中心二十週年感恩晚宴

時間：2024年 1月21日(Sun) 晚上 5:30 (美西時間)

地點：768 Barber Ln, Milpitas, CA 95035

「鯉魚門酒家 KOI PALACE」舉行

費用：每位 \$60 每席 \$600

報名：請掃描二維碼網上訂座



## 美國聖言資源中心二十週年特別聚會



2024 1/20星期六早上聚會  
早上10AM-12PM (美西時間)

對象：信徒領袖與信徒

題目：【事奉的傳承】

簡介：本講座旨在探討信徒當如何忠心事主、鄭重主道，按正意分解、明白、持守並傳揚真道；並如何將事奉的棒子傳承下一代。

地點：基督之家第六家

2024 1/22星期一早上聚會  
早上10AM-12PM (美西時間)

對象：傳道人與站講台的人

題目：【講道的能力】

簡介：傳道者與站講台的人當如何從神滿得充沛的能力，透過講道以改變人的生命！

地點：聖言講道研經學院

方式：實體 + Zoom + 午餐



基督之家第六家  
35461 Dumbarton Ct,  
Newark, CA 94560



聖言講道研經學院  
848 Stewart Dr #200,  
Sunnyvale, CA 94085

# 聖言講道研經學院

SAGOS Institute of Preaching & Bible Exposition

## 深入鑽研 活潑宣講

本院課程將會使你在宣講和教導上進入新的境界  
經歷神話語的奇妙和力量，造就自己，建立他人

### 2024-25 年度招收新生

- 講道碩士 - 栽培釋經講道人才，以正意分解、宣講真理之道
- 研經碩士 - 造就教學查經人才，以教導聖經與帶領查經為事奉重點
- 講道證書和研經證書(七門課) - 提升教牧的釋經講道能力及教導恩賜

開課日期：2024年9月

入學申請日期：全年任何日期皆可\*

- \*註：(1) 有意者申請新學年任何一個學期入學  
(2) 新設「加速課程」，專為已獲得聖經或神學學位的申請者  
(M.Div. 或 MM, MABS, MATS等)，只需修讀41個學分  
就可取得講道碩士或研經碩士；歡迎查詢詳情



講 究 講  
講 推 薦  
講 介 紹

查詢

電話：(408)773-8891 電郵：institute@sagos.org

網址：https://institute.sagos.org

地址：848 Stewart Drive, Suite 200, Sunnyvale, CA 94085, U.S.A.

### 美國聖言

諮詢顧問：招世超牧師 勞伯祥牧師 潘士端牧師 陳道明牧師  
李繼榮牧師 沈立德牧師 Dr. John Reed  
孫雅各牧師 關國瑞牧師 伍柏禎牧師  
董 事：林良材長老 曾永光牧師 賴若瀚牧師 余萃平牧師  
鄭博信長老 舒瑞允長老 程賜杰長老 王志良長老  
會 長：賴若瀚牧師 中心主任兼出版主任：許沛恩傳道  
訓練同工：賴鍾柱珍傳道  
特約同工：曾永光牧師 舒瑞允長老 傅惠苔傳道 陳秋茹傳道  
林精奎長老  
編 輯：姚志華傳道  
策略顧問：楊陸屏弟兄  
辦公室主任：李芳芳姊妹 視聽及資訊科技主任：羅文偉弟兄  
各區聯絡人：美東區 — 劉健全牧師 盧志成傳道  
波特蘭區 — 何堅明傳道

### 聖言講道研經學院

院 長：賴若瀚牧師 副院長兼教務主任：黃儉昌牧師  
註冊主任：龐月玲姊妹

### 香港聖言

諮詢顧問：曾立華牧師 陸 輝牧師 蘇賴智牧師  
董 事：麥漢勳牧師 黃岳順博士 謝杰華長老  
陳國威執事 賴若瀚牧師  
會 長：賴若瀚牧師  
總 幹 事：王志良長老 辦公室主任：薛詠娟姊妹  
特約同工：倫思學牧師

### 聖言資源中心有限公司 (香港聖言)

Sacred Logos Resource Center (SAGOS) Limited  
九龍新蒲崗大有街16號昌泰工廠大廈5字樓1室

電話：2153-9631 電郵：info.hk@sagos.org 網址：www.sagos.org/hk

### 加拿大聖言

諮詢顧問：麥振榮牧師 區應毓牧師 馬英傑牧師  
梁康民牧師 譚文鈞牧師 李耀全牧師  
王乃星牧師 陳啓榮長老  
董 事：傅再恩牧師 曾永光牧師 賴若瀚牧師  
詹德忠弟兄 陳賜得弟兄 于英凱牧師  
高曉嬰牧師 何格威弟兄 李包爾雯姊妹  
會 長：賴若瀚牧師  
總 幹 事：王志強牧師  
特約同工：曾永光牧師 曾熊國英師母 藍志誠牧師  
辦公室主任：楊勁師母 財政：唐淑妍姊妹  
加東區聯絡人：唐外德長老

### 聖言資源中心 (加拿大聖言)

Sacred Logos Resource Centre (SAGOS) of Canada

Unit 13, 151 Bentley Street, Markham Ontario, L3R 3X9, Canada

電話：905-604-4894 電郵：canada@sagos.org 網址：www.sagos.org/ca

免費贈閱 函索即寄 \* 如有更改郵寄地址，敬請通知我們，以便更新聖言的資料庫